



KOALA

D	Montageanleitung / Benutzer- und Sicherheitshinweise	2
EN	Assembly instructions / Instructions for use and safety tips	5
F	Notice de montage / Mode d'emploi et consignes de sécurité	8
E	Instrucciones de montaje / Instrucciones de uso e indicaciones de seguridad	11
I	Istruzioni di montaggio / Istruzioni per l'uso e norme di sicurezza	14
CZ	Bezpečnostní Upozornění	17
DK	Sikkerhedshenvisninger	20
FIN	Turvallisuutta koskevia ohjeita	22
GR	Υποδείξεις ασφάλειας	25
H	Biztonsági Útmutatások	28
NL	Veiligheidsinstructies	30
P	Instruções de segurança	33
PL	Wskazówki bezpieczeństwa	36
S	Säkerhetsanvisningar	39
SK	Bezpečnostné Upozornenie	42

					Art.Nr.
KOALA	ca. 110 x 58 cm	ca. 161 x 45 x 55 cm	max. 15 kg	0 - 9 months	AZ-4060000

D:

Wichtig – Für späteres Nachlesen aufbewahren!

I. Montageanleitung

- A Die Seitenteile des Gestells auseinander klappen (Gummifüße nach unten zeigend!) und gemäß Illustrationen aufbauen.
- B Babyhängematte (mit Spreizholz) an den Haken in die Ringschraube einhängen.
- C Wenn Sie ganz sicher gehen möchten, dass die Hängematte nicht kippen kann, können Sie zusätzlich den Sicherungsgurt unter der Hängematte anbringen. Dies ist besonders dann sinnvoll, wenn weitere Kinder im Haushalt leben, die das Baby gern schaukeln möchten oder wenn ein Hund im Haushalt lebt.
- D Montage des Sicherungssystems unter der Hängematte gemäß Illustrationen. Stellen Sie sicher, dass die beiden horizontalen Gurte, die um die Bodenholme greifen, festgezogen sind. Der Gurt direkt unter der Hängematte kann der Höhe der Hängematte angepasst werden und sollte leicht gespannt sein, um die Schaukelbewegung zu begrenzen.
- E Verstellbarkeit der Tiefe der Hängematte
- Druckknopf an der Ecke der Babyhängematte öffnen und den Holzstab freilegen.
 - Hängemattenstoff zurückschieben, sodass der Knoten sichtbar wird. Knoten lockern und Schnur durch den Schlitz des Holzstabes nach außen ziehen, bis die gewünschte Raffung erreicht ist.
 - Knoten wieder festziehen und Druckknopf schließen.
 - An allen vier Ecken Vorgang wiederholen.
 - Resultat: Hängematte hängt tiefer durch.
-> Wird eine flachere Liegefläche der Hängematte gewünscht, muss die Schnur nach Lockern des Knotens nach innen verschoben werden.
- F Verstellbarkeit der Aufhängenhöhe der Hängematte
- An den 4 langen Aufhängeschnüren des Koalas ist jeweils ein Metalldreieck zum Verstellen der Aufhängenhöhe fixiert.
 - Stellen Sie die Metalldreiecke so ein, dass die langen Aufhängeschnüre gerade durch die Dreiecke führen. Nun verschieben Sie die vier Metalldreiecke gleichmäßig nach oben um die Hängematte tiefer hängen zu lassen bzw. nach unten um die Hängematte höher hängen zu lassen. Wenn die Hängematte auf der richtigen Höhe hängt, stellen Sie die vier Metalldreiecke quer zur Aufhängeschnur. Nun können die Seile nicht mehr verrutschen und die Höhe kann nicht mehr verstellt werden – testen Sie dies durch einen leichten Druck in der Mitte der Hängematte.
 - Nehmen Sie diese Einstellung unbedingt ohne Ihr Kind vor und legen Sie es erst wieder in die Hängematte, wenn Sie sicher sind, dass die Metalldreiecke wieder richtig fest eingestellt sind.

II. Benutzer- und Sicherheitshinweise

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Die Babyhängematte Koala eignet sich für den Hausgebrauch oder als Reisebettchen.
- Belastbar bis 15 kg und / oder nutzbar für ein Kind zwischen 0–9 Monaten.
- Koala ist geeignet zur Verwendung mit 1 Kind. Niemals mehr als 1 Kind in die Babyhängematte legen!
- Nicht geeignet für Kinder, die aus eigener Kraft sitzen können!
- Koala ersetzt weder Wiege noch Bett. Wenn Ihr Kind schlafen muss, sollte es in eine geeignete Wiege oder ein Bett gelegt werden.
- Koala darf nicht als Spiel- oder Sportgerät genutzt werden.
- Koala ist ausschließlich für den häuslichen und privaten Einsatz geeignet.
- Bitte beachten: Koala ist NICHT für die Verwendung im Freien geeignet.
- Der Aufbau von Koala darf nur von erwachsenen Personen und gemäß der Montageanleitung durchgeführt werden.
- Befolgen Sie strikt die unten aufgeführten Sicherheitshinweise!

Benutzerhinweise

Hängematte bevorzugt

Wird ein Kind geboren, fühlt es sich zunächst um den Schutzmechanismus und das Gefühl der Geborgenheit aus dem Mutterleib beraubt. In der Hängematte hingegen fühlt sich das Baby fast so geborgen wie im Mutterleib. Embryonalstellung (als wärmende Unterlage empfehlen wir die Decke Sunny) und das gleichmäßige Schaukelerlebnis lassen das Kind schnell ruhig werden. Um diese positive Wirkung optimal zu nutzen, verwenden Sie bitte keine starren/harten Unterlagen in der Hängematte.

Herausschauen gewünscht?

Möchte das Baby aus der Hängematte heraus schauen, dann lassen sich die Schnürchen der Hängematte ganz einfach so verstellen, dass das Köpfchen höher liegt als die Beine. Einfach Schnüre an der Seite, in der das Köpfchen gebettet ist verkürzen. (Falls Verkürzen nicht möglich, Schnüre auf der gegenüberliegenden Seite verlängern.)

Nach Gebrauch

Sind die Kinder aus der Hängematte herausgewachsen, dann kann sie auch als Bettchen für die Teddybären und Puppen der Kinder weitergenutzt werden.

Montage

Die TÜV-geprüften Rändelschrauben mit selbstsichernder Mutter machen die Montage ohne Werkzeug und ohne jeglichen Kraftaufwand zum Kinderspiel!

Besonderer Vorteil ist, dass die Schrauben mit einer Kindersicherung versehen sind und demzufolge nicht verschluckt werden können!

WARNUNG: Sicherheitshinweise:

- **WARNUNG** – Die Babyhängematte nicht mehr verwenden, sobald das Kind ohne Unterstützung sitzen kann.
- Nicht für Kinder verwenden, die bereits zu groß oder zu schwer für die Hängematte sind!

- Hinweis: Dieser Kinderliegesitz ersetzt weder Wiege noch Bett. Wenn Ihr Kind schlafen muss, sollte es in eine geeignete Wiege oder ein Bett gelegt werden.
- Das Kind nie unbeaufsichtigt lassen!
- Es ist gefährlich, Ihr Kind in der Hängematte von einem anderen Kind beaufsichtigen zu lassen!
- Das Kind darf nicht auf dem Bauch liegend in die Hängematte gelegt werden!
- WARNUNG – Immer das Rückhaltesystem benutzen.
- Niemals mehr als ein Kind in die Babyhängematte legen!
- WARNUNG – Die Babyhängematte ist keine Schaukel!
- Haustiere, insbesondere Katzen, Hunde und größere Vögel, müssen während der Benutzung von der Hängematte ferngehalten werden. Die Bewegung der Hängematte könnte Haustiere anziehen und zum Spielen anregen, was zu einem Gleichgewichtsverlust der Hängematte oder Verletzung des Säuglings führen könnte.
- Lose Fixierschnüre, die noch nicht am Gestell fixiert sind, von Kleinkindern fernhalten.
- Im nicht aufgebauten Zustand enthält das Gestell Kleinteile, die von Kindern verschluckt werden könnten.
- Bitte achten Sie darauf, dass Ihr Kind der Temperatur entsprechend gekleidet ist. Eine Hängematte wärmt das Kind nicht! Falls Sie es zusätzlich von unten vor Kälte schützen möchten, empfehlen wir unser passendes gefüttertes Inlay Sunny!
- Die Befestigungspunkte und Standorte der Gestelle sind so zu wählen, dass sich im Umkreis von 1,0 Meter um den Hängestuhl / die Hängematte herum und auch unter der Liege-/Sitzfläche keine harten, scharfen oder auch spitze Kanten befinden.
- Der Artikel darf nicht in der Nähe von offenen Feuern benutzt werden.
- WARNUNG – Immer auf ausreichende Raumfreiheit achten.
- WARNUNG! Es ist gefährlich, dieses Produkt auf eine erhöhte Fläche (z. B. einen Tisch) zu stellen.
- Nur auf ebenem Untergrund und nicht in der Nähe von Treppen aufstellen.
- Nicht in der Nähe von Flammen und anderen starken Hitzequellen, z. B. elektrischen Heizkörpern, Gasöfen, Campingkochern, offenem Kamin etc. aufstellen!
- Der Untergrund, auf dem das Hängemattengestell steht, muss eben und fest sein, bei Belastung muss das Gestell mit allen vier Gummifüßen in Kontakt zum Boden sein, damit es nicht umkippen kann. Stellen Sie das Gestell insbesondere nie an abschüssige Flächen, auf Sofas und (Wasser-) Betten oder in weiche Kissen!
- Transportieren Sie die Babyhängematte nicht mit dem Kind darin liegend, weder indem Sie sie tragen oder schieben noch unter Zuhilfenahme eines rollenden Untersatzes.
- Nicht auf Fahrzeugen in Bewegung, insbesondere nicht auf see- oder flugtauglichen benutzen.
- Bitte verwenden Sie die Babyhängematte nur in Kombination mit dem Gestell von AMAZONAS!
- Bitte die Hängematte nur mit den beigelegten und eingesetzten Spreizhölzern verwenden!
- Bitte überprüfen Sie vor jedem Gebrauch sämtliche Schraubverbindungen, ob sie handfest angezogen sind.
- Gelöste selbstsichernde Muttern dürfen nicht noch einmal benutzt werden, da durch zweimaligen Gebrauch die Sicherheit nicht mehr von uns garantiert wird.

- Überprüfen Sie vor jeder Benutzung, ob alle Verbindungen an der Hängematte und alle Knoten an den Enden der Aufhängeschnüre fest sind! Überprüfen Sie insbesondere, dass sich an allen vier Ecken ein Spannknoten zwischen Hängematte und Spreizholz befindet.
- Vergewissern Sie sich jedes Mal, bevor Sie Ihr Kind in die Babyhängematte legen, dass die Spanndreiecke an den Aufhängeschnüren quer stehen, damit kein Durchrutschen der Schnüre möglich ist.
- Sollten Teile zerbrochen, abgerissen, auf sonstige Weise defekt oder nicht vorhanden sein, dürfen Gestell und Hängematte nicht verwendet werden!
- Jegliche Veränderungen an Gestell und Hängematte führen zum Verlust der Haftungsverpflichtung durch den Hersteller.

EN:

Important – keep for future reference!

I. Assembly instructions

- A Fold out the side parts of the stand (with the rubber feet facing downward!) and set up in accordance with the illustrations.
- B Hang the baby hammock (with wooden expansion struts) into the hook in the eye bolt.
- C If you want to make absolutely sure that the hammock cannot overturn, you can install the safety belt under the hammock. This is particularly important if there are other children or a dog in your home, which might to rock the baby.
- D Install the safety harness system under the hammock in accordance with the illustrations. Make sure that the two horizontal belts which grab around the ground struts are firmly tightened. The belt directly under the hammock can be adapted to the height of the hammock and should be slightly taut in order to limit the rocking motion.
- E Adjusting the Depth of the Hammock
 - Open press-stud on the corner of the baby hammock and uncover the wooden rod.
 - Push back the hammock material, so that the knot becomes visible. Loosen knot and pull the cord outwards through the slit in the wooden rod, until the desired gathering is achieved.
 - Tighten the knot again and close press-stud.
 - Repeat process on all four corners.
 - Result: hammock hangs lower.
 - > If a flatter surface for lying down is desired on the hammock, the cord must be shifted inwards after loosening of the knot.
- F Adjustability of the suspension height of the hammock
 - There is a metal triangle to adjust the suspension height of the Koala on each of the four long suspension ropes.
 - Arrange the metal triangles so that the long suspension ropes run in a straight line

through the triangles. Now push all four metal triangles up at the same time to move the hammock lower, or move them down to increase the hammock's height from the ground. Once the hammock is at the right height, arrange the four metal triangles so that they are at an angle to the suspension ropes. The ropes cannot slip now and the height can no longer be adjusted — test this by gently pushing in the middle of the hammock.

- Do not make an adjustment while your child is in the hammock and only put them back in once you are sure that the metal triangles are set correctly.

II. Instructions for use and safety tips

How to use this product

- The Koala baby hammock is suitable for use at home or as a travelling bed.
- It can take a weight of up to 15 kg, and is suitable for a child aged between 0 and 9 months.
- Koala is suitable for use by 1 child. Never lay more than one child at a time in the baby hammock!
- Not suitable for children who can sit up independently!
- Koala is not a replacement for a cradle or bed. When your child needs to sleep, it should be laid in a suitable cradle or bed.
- Koala must not be used for playing or as a piece of sport equipment.
- Koala is intended exclusively for domestic and private use.
- Please take note that Koala is NOT suitable for use in the open air.
- Koala should only be set up by an adult and in accordance with the assembly instructions.
- Please take care to follow the safety instructions below exactly!

Instructions for use

Hammock preferred

Once a child is born it initially feels deprived of the protective mechanism and the feeling of security from the womb.

However, in the hammock the baby feels almost as secure as in the womb.

The embryonal position (we recommend the Sunny blanket as a heat-providing underlay) and the consistent rocking experience allow the child to quickly quiet down.

In order to optimally take advantage of this positive effect, please do not utilise any stiff/hard underlays in the hammock.

Looking out desired?

If the baby would like to look out from the hammock, then simply adjust the hammock's cords so that the baby's head lies higher than its legs. Simply shorten the cords on the side in which the baby's head is laid. (If shortening is not possible, lengthen the cords on the opposite side.)

Follow-up use

Once the children have outgrown the hammock, it can also be further used as a crib for children's teddy bears and dolls.

Assembly

The safety-tested knurled thumbscrews with self-locking nut make assembly – without tools and any energy involved – as easy as child's play!

A special advantage is that the screws are provided with a child lock and consequently cannot be swallowed!

CAUTION: Safety tips:

- **WARNING** – the baby hammock should no longer be used when the child is able to sit up without support.
- Do not use for children who are too heavy or too big for the hammock!
- Please note: this child's reclining seat is not a substitute for a cradle or bed. If your child wants to sleep, he or she should be put in a suitable cradle or bed.
- Never leave the child unattended!
- It is dangerous to leave your child in the hammock in the care of another child!
- Do not lay your child on its tummy in the hammock!
- **WARNING** – always make use of the back support system.
- Never place more than one child in the baby hammock!
- **WARNING** – the baby hammock is not a swing!
- Pets, especially cats, dogs and large birds, have to be kept away from the hammock during use. The movement of the hammock may attract pets and entice them to play, which might cause the hammock to get out of balance or cause injury to the child.
- Keep loose fastening cords which are not attached to the frame away from small children.
- When not assembled, the stand has small parts that could be swallowed by children.
- Please take care to dress your child adequately for the ambient temperature. A hammock does not warm the child! If you want to protect your child against cold rising from below, we recommend our matching Sunny lined inlay!
- Choose fastening points and locations for the frames in such a way that no hard, sharp or pointed edges are to be found within a circumference of 1 metre around the hanging chair / hammock or beneath the reclining or sitting surface.
- The article must not be used in the vicinity of open fires.
- **WARNING** – always make sure there is sufficient clearance.
- **WARNING!** It is dangerous to place this product on a raised surface (like a table for instance).
- Only set up on a level surface, and not in the vicinity of stairs.
- Do not use the hammock near flames and other powerful sources of heat such as electric radiators, gas heaters, camping cookers, open fireplaces, etc.!
- The ground on which the hammock stand is situated must be flat, even and solid; under weight, all four rubber feet of the stand must be firmly on the ground to prevent the stand from tipping over. Never put up the stand on inclined surfaces, on couches, (water)beds or soft cushions or pillows!
- Do not move the baby hammock with the child lying in it, neither by carrying it nor by sliding it over the floor using coasters or cart.
- Do not use on vehicles in motion; in particular, not on vehicles that are fit for use on water or in the air.

- Please use the baby hammock only in combination with the stand from AMAZONAS!
- Please use the hammock only with the supplied wooden expansion bars inserted!
- Before using, always check to see that all screw connections are tight.
- Self-locking nuts that have become loose must not be used again. We cannot warrant their safety if they are used for a second time.
- Before using, always check to see that all connections at the hammock and all knots at the ends of the hanging cords are tight! In particular, make sure that a tensioning knot is between the hammock and the wooden expansion bar at each of the four corners.
- Before laying your child into the baby hammock, always check to see that the tensioning triangles at the hanging cords are arranged transversely to prevent the cords from slipping through.
- The stand and hammock must not be used if there are broken, torn, otherwise defective or missing parts!
- Any alteration of the stand or hammock will invalidate the manufacturer's warranty.

F:

AVERTISSEMENT : à conserver pour les futurs besoins de référence

I. Notice de montage

- Déplier les côtés du support (les pieds en caoutchouc montrant vers le bas!) et le monter conformément aux illustrations.
- Accrocher le hamac (avec ses barres en bois) à l'anneau de levage par l'intermédiaire des crochets prévus.
- Pour renforcer la stabilité du hamac, vous pouvez attacher la ceinture de sécurité sous le hamac (notamment si d'autres enfants souhaitent bercer le bébé ou si des animaux risquent de renverser le hamac).
- Fixation du système de sécurité sous le hamac conformément aux illustrations. Assurez-vous que les deux ceintures horizontales qui entourent les barres au sol sont bien serrées. La ceinture sous le hamac peut être adaptée à la hauteur du hamac et doit être légèrement tendue pour limiter le mouvement de balancement.
- Réglage de la profondeur du hamac
 - Ouvrez le bouton-pression à un coin du hamac pour bébé et dénudez le bâton de bois.
 - Reculez le tissu de manière à que le nœud soit visible. Desserrez le nœud et tirez la corde vers l'extérieur dans la rainure du bâton, jusqu'à ce que vous ayez drapé le tissu comme vous le souhaitez.
 - Resserrez le nœud et fermez le bouton-pression.
 - Recommencez l'opération aux quatre coins.

- Résultat : le hamac pend plus bas.
- > Si vous souhaitez un hamac plat, après avoir desserré le nœud, décalez-le vers l'intérieur.

F Possibilité de réglage de la hauteur de suspension du hamac

- Chacun des 4 systèmes d'attache du Koala dispose d'un triangle en métal permettant de régler la hauteur de suspension.
- Régler les triangles en métal de manière à ce que les longs systèmes d'attache puissent traverser les triangles. Puis, déplacer en même temps les 4 triangles en métal vers le haut pour que le hamac soit suspendu à un niveau inférieur et vers le bas pour que le hamac soit suspendu à un niveau supérieur. Lorsque les hamacs ont atteint la bonne hauteur, fixer les quatre triangles en métal au niveau des systèmes d'attache. Les cordes ne pourront plus bouger et la hauteur ne pourra plus être modifiée – pour vérifier, exercer une légère pression au centre du hamac.
- Merci de toujours effectuer ce réglage lorsque votre enfant ne se trouve pas dans le hamac. Vous pourrez le réinstaller dans le hamac lorsque les triangles en métal seront de nouveau correctement fixés.

II. Mode d'emploi et consignes de sécurité

Utilisation correcte

- Le hamac pour bébé Koala convient pour un usage domestique ou en tant que lit de voyage.
- Convient pour un enfant jusqu'à 15 kg et/ou de 0 à 9 mois.
- Koala convient pour une utilisation avec 1 seul enfant. Ne jamais coucher plus de 1 enfant à la fois dans le hamac pour bébé !
- Ne convient pas pour les enfants qui peuvent s'asseoir seuls !
- Koala ne remplace pas un berceau ou un lit. Lorsque votre enfant a besoin de dormir, il doit être couché dans un berceau adapté ou dans un lit.
- Koala ne doit pas être utilisé comme un jouet ou comme du matériel de sport.
- Koala est exclusivement réservé à un usage domestique et privé.
- Remarque : Koala ne convient PAS pour une utilisation en extérieur.
- L'installation de Koala ne doit être effectuée que par un adulte et conformément aux instructions de montage.
- Les consignes de sécurité détaillées ci-dessous doivent être strictement respectées !

Mode d'emploi

Préféré par les bébés

Après sa naissance, un bébé se sent privé du mécanisme protecteur et du sentiment de sécurité assurés par le ventre de sa mère. Dans notre hamac, il peut retrouver ce sentiment de sécurité et se sentir comme s'il était encore dans le ventre de sa mère.

La position embryonnaire (nous recommandons la couverture doublée Sunny qui tient chaud) et l'expérience du bercement calment apaisent votre bébé en un clin d'œil.

Pour profiter de cet effet positif de manière optimale, n'utilisez pas de matelas rigides / durs dans le hamac.

Hamac avec vue?

Si vous voulez laisser le bébé regarder sur les bords du hamac, vous pouvez ajuster facilement les cordelettes du hamac de manière que la tête du bébé soit positionnée plus haute

que ses jambes. Raccourcir les cordelettes prévues du côté où la tête du bébé est couchée. (Si ceci n'est pas possible, rallonger les cordelettes prévues de l'autre côté.)

Après usage

Lorsque votre enfant sera devenu trop grand pour le hamac, il pourra l'utiliser comme lit pour son nounours ou ses poupées.

Installation

Grâce aux vis moletées et à leurs boulons autobloquants autorisées par l'organisme de contrôle allemand « TÜV », le montage du hamac ne nécessitant pas d'outils et pas d'effort est véritablement un jeu d'enfant !

Un avantage supérieur est que les vis sont équipées d'un verrouillage de sécurité excluant ainsi le risque potentiel que les bébés les avalent !



100% coton

AVERTISSEMENT : Consignes de sécurité:

- **AVERTISSEMENT** – Le hamac pour bébé ne doit plus être utilisé dès que l'enfant est capable de s'asseoir sans aide.
- Ne pas utiliser pour les enfants déjà trop grands ou trop lourds pour le hamac!
- Indication : Ce hamac pour enfant ne remplace pas le berceau ni le lit. Lorsque votre enfant doit dormir, merci de l'installer dans un berceau ou un lit adapté.
- Ne jamais laisser le bébé sans surveillance!
- Ne pas confier à un autre enfant la surveillance de votre bébé dans le hamac!
- Ne jamais coucher le bébé sur le ventre dans le hamac!
- **AVERTISSEMENT** – Toujours utiliser le dispositif de retenue.
- Ne jamais coucher plus d'un bébé dans le hamac!
- **AVERTISSEMENT** – Le hamac pour bébé n'est pas une balançoire !
- Ne jamais laisser des animaux (notamment les chats, les chiens ou les oiseaux de grande taille) s'approcher du bébé lorsque celui-ci est dans le hamac. Les mouvements de va-et-vient pourraient en effet être perçus comme un jeu par l'animal, qui pourrait déséquilibrer le hamac ou blesser le bébé.
- Tenir les cordelettes de fixation qui ne sont pas encore attachés au support hors de portée des petits enfants.
- Le support démonté contient des petites pièces qui peuvent être avalées.
- Veiller à ce que le bébé soit habillé en fonction de la température ambiante. Un hamac ne protège pas le bébé du froid ! Pour protéger le dos de votre bébé contre le froid, nous vous recommandons d'installer au fond du hamac notre couverture doublée Sunny!
- Les points de fixation et l'emplacement du support doivent être choisis de manière à garantir un rayon de 1,0 mètre autour du fauteuil suspendu/hamac et sous la surface d'allonge/d'assise sans aucun bord dur, tranchant ou pointu.
- L'article ne doit pas être utilisé à proximité d'un feu ouvert.
- **AVERTISSEMENT** – Toujours garantir un espace suffisant.
- **AVERTISSEMENT** ! Il est dangereux de poser ce produit sur une surface en hauteur (par ex. une table).

- Installer uniquement sur une surface plane et à distance d'escaliers.
- Ne jamais placer le hamac près d'un feu ou d'une autre source de chaleur intense (radiateur électrique, poêle à gaz, réchaud de camping, cheminée, etc.)!
- Le hamac doit être posé sur une surface plane et dure. Pour assurer une bonne stabilité du hamac lorsque le bébé y est couché et éviter tout risque de déséquilibre, les quatre pieds en caoutchouc du support doivent reposer solidement sur le sol. Ne jamais placer le support sur une surface en pente, sur un canapé, un lit (à eau) ou des coussins souples!
- Lorsque le bébé y est couché, ne jamais transporter le hamac en le portant ou en le poussant ni en le posant sur un support à roulettes.
- Ne jamais utiliser le hamac dans des véhicules en mouvement, notamment en avion ou en bateau.
- N'utiliser le hamac pour bébé qu'avec le support d'AMAZONAS!
- N'utiliser le hamac pour bébé qu'avec ses propres barres transversales!
- Avant chaque utilisation, vérifier que toutes les vis sont bien serrées.
- Un boulon autobloquant qui s'est desserré ne doit en aucun cas être réutilisé; nous ne pouvons offrir aucune garantie de sécurité en cas de réutilisation de tels boulons.
- Avant chaque utilisation, vérifier la solidité des attaches du hamac et des nœuds aux extrémités des cordelettes de suspension! Il convient notamment de prévoir un nœud de serrage à chacun des quatre coins entre le hamac et les barres en bois.
- Avant de coucher le bébé dans le hamac, vérifier systématiquement que les triangles de serrage sur les cordelettes de suspension sont bien en position oblique afin d'éviter tout glissement des cordelettes.
- Ne jamais utiliser le hamac et son support si des pièces manquent ou sont détériorées, arrachées ou endommagées de quelque manière que ce soit!
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de modification du hamac ou du support par l'utilisateur.
- Bien veiller à ce qu'après utilisation du système de blocage du balancement, le hamac reste fixe. Si ça n'est pas le cas, vous devez faire des nœuds supplémentaires pour maintenir le hamac.
- AVERTISSEMENT: Non recommandé pour les enfants qui peuvent s'asseoir tout seuls.
- AVERTISSEMENT: Il convient de ne pas autoriser les jeunes enfants à jouer sans surveillance à proximité du hamac.
- AVERTISSEMENT: Le hamac ne doit pas être utilisé sans son support.

E:

Importante – Guardarlo para consultas posteriores!

I. Instrucciones de montaje

- A Separar las piezas laterales del armazón(¡con las patas de goma mirando hacia abajo!) y montar siguiendo las ilustraciones.
- B Cuelgue la hamaca de bebé (con madera extensible) con el gancho en la armella.

- C Si quiere asegurarse totalmente de que la hamaca no pueda volcarse, colocar el cinturón de seguridad debajo de la hamaca. Se recomienda aplicar esta medida cuando en la casa viven más niños o un perro que puedan acercarse y balancear al bebé.
- D Montaje del sistema de seguridad por debajo de la hamaca siguiendo las ilustraciones. Asegúrese de que los dos cinturones horizontales que están enganchados alrededor de las barras del suelo estén bien sujetos. El cinturón que se encuentra directamente debajo de la hamaca se puede adaptar a la altura de ésta y ha de estar ligeramente tenso para limitar el balanceo de la hamaca.
- E Graduación de la profundidad de la hamaca
 - Abrir el botón pulsador en la esquina de la hamaca para bebés y dejar al descubierto el listón de madera.
 - Empujar la tela de la hamaca hacia atrás, de manera que se vea el nudo. Aflojar el nudo y jalar hacia afuera el cordón a través del ojal del listón de madera, hasta lograr el plisado de preferencia.
 - Volver a ajustar el nudo y cerrar el botón pulsador.
 - Repetir el procedimiento en todas las cuatro esquinas.
 - Resultado: La hamaca se comba más abajo.
-> Si se prefiere una superficie para acostarse más plana de la hamaca, después de aflojar el nudo se tiene que desplazar el cordón hacia adentro.
- F Ajuste de altura de suspensión de la hamaca
 - En cada una de las cuatro cuerdas largas de suspensión de Koala, existe un triángulo metálico para ajustar la altura de suspensión.
 - Disponga los triángulos metálicos de tal forma que las cuerdas largas de suspensión entren rectas en los triángulos. Ahora, desplace los cuatro triángulos metálicos hacia arriba de forma simétrica para que la hamaca cuelgue más o hacia abajo para que cuelgue menos. Cuando la hamaca se encuentre a la altura correcta, coloque los cuatro triángulos metálicos en sentido transversal a las cuerdas de suspensión. De esta forma, no puede volver a correr las cuerdas ni volver a ajustar la altura (compruébelo ejerciendo una ligera presión en el centro de la hamaca).
 - Es imprescindible que realice este ajuste sin su bebé en la hamaca. Puede volver a ponerlo en la hamaca cuando esté seguro de que los triángulos metálicos están otra vez fijados correctamente.

II. Instrucciones de uso e indicaciones de seguridad

Uso conforme a las indicaciones

- La hamaca para bebés Koala es apta para el uso doméstico o como camita de viaje.
- Aguantan hasta 15 kg de peso y / o puede utilizarse para un bebé de entre 0 y 9 meses.
- Koala es apta para usarla con 1 bebé. ¡Nunca coloque a más de 1 niño en la hamaca para bebés!
- ¡No apto para bebés que puedan sentarse por su propio pie!
- Koala no sustituye ni la cuna, ni la cama. Si su bebé debe dormir, deberá ponerlo en una cuna o cama adecuada.
- Koala no debe utilizarse como aparato de juego o deporte.
- Koala es apto exclusivamente para el uso doméstico y particular.

- Tenga en cuenta lo siguiente: Koala NO es apta para su uso a la intemperie.
- El montaje de Koala solo podrá ser realizado por personas adultas, y siguiendo las instrucciones de montaje.
- ¡Siga estrictamente las indicaciones de seguridad inferiores!

ADVERTENCIA: Indicaciones de seguridad:

- **ADVERTENCIA:** no utilice más la hamaca para bebés en cuanto el niño aprenda asentarse sin ayuda.
- ¡No use esta hamaca con niños que ya sean demasiado grandes o demasiado pesados para la capacidad de la misma!
- **Observación:** Este asiento reclinable para niños no reemplaza a la cuna ni a la cama. Si su niño tiene que dormir, se le debe colocar en una cuna o cama adecuada.
- ¡No deje nunca al niño sin vigilancia!
- ¡Es peligroso dejar a su hijo bajo la vigilancia de otro niño!
- ¡No permita que el niño se tumbe en la hamaca boca abajo!
- **ADVERTENCIA:** utilice siempre el sistema de retención.
- ¡No coloque nunca a más de un niño en la hamaca de bebé!
- **ADVERTENCIA:** ¡la hamaca para bebés no es un columpio!
- Durante el uso de la hamaca, las mascotas, especialmente gatos, perros y aves de gran tamaño, deberán mantenerse a una distancia prudencial. El movimiento de la hamaca puede atraer a las mascotas e incitarles a jugar, lo que podría, por una parte, desestabilizar la hamaca o, por otra, suponer algún riesgo para el bebé, que podría resultar herido.
- Mantener fuera del alcance de los niños las cuerdas de fijación que aun no hayan sido fijadas en el almacén.
- Estando desmontada, la armadura se compone de piezas pequeñas y existe el riesgo de que los niños las traguen accidentalmente.
- Asegúrese de que el niño está correctamente protegido ante las condiciones climáticas. ¡La hamaca no da calor al niño! ¡Si desea proteger adicionalmente al niño del frío por la parte inferior, le recomendamos que use nuestra funda cojín Inlay Sunny del tamaño adecuado!
- Los puntos de fijación y las ubicaciones de los bastidores deberán elegirse de forma que en un diámetro de 1,0 metro no haya ningún canto duro, puntiagudo o cortante en torno a la silla hamaca / la hamaca ni tampoco debajo de la superficie de asiento/tumbado.
- El artículo no deberá utilizarse cerca de fuegos abiertos.
- **ADVERTENCIA:** tenga en cuenta siempre la necesidad de una libertad de movimiento suficiente.
- ¡**ADVERTENCIA!** Es peligroso colocar este producto en una superficie elevada (por ejemplo, sobre una mesa).
- Colocar solo sobre una base llana, y no cerca de escaleras.
- ¡No coloque la hamaca cerca de llamas ni otras fuentes de calor intenso, por ejemplo, radiadores eléctricos, radiadores de gas, bombonas de camping gas, chimeneas abiertas, etc.!
- ¡La base sobre la que se apoye la armadura de la hamaca debe ser lisa y

estable. Cuando la hamaca soporte el peso de algún niño, las cuatro patas de goma de la armadura deberán estar en contacto con el suelo para evitar que la estructura vuelque. ¡No coloque nunca la armadura sobre superficies irregulares, sofás, camas, camas de agua o sobre cojines blandos!

- No transporte la hamaca de bebé con el niño tumbado en ella, ni cuando la sostenga o empuje usted mismo, ni con ayuda de una base rodante.
- No use la hamaca en vehículos en movimiento, especialmente en aquellos adaptados para el transporte aéreo o marítimo.
- ¡Utilice la hamaca de bebé sólo en combinación con la armadura **AMAZONAS!**
- ¡Use la hamaca sólo con las maderas extensibles incorporadas!
- Antes de usar la hamaca, compruebe manualmente que todos los tornillos están bien apretados.
- Las tuercas autoblocantes sueltas no se podrán volver a utilizar, pues no podemos garantizar la seguridad de un segundo uso.
- ¡Antes de cada uso compruebe que todos los elementos de unión de la hamaca y todos los nudos en los extremos de las cuerdas estén asegurados! Compruebe con especial atención que en todas las esquinas hay un nudo tensor entre la hamaca y la madera extensible.
- Cada vez que coloque al niño en la hamaca, compruebe que los triángulos tensores en las cuerdas de suspensión están en posición transversal para evitar que las cuerdas se deslicen.
- Si alguna pieza está rota o con fisuras, tiene algún otro tipo de desperfecto o no se dispone de ella, no se podrán utilizar ni la armadura ni la hamaca!
- Cualquier modificación en la armadura o en la hamaca eximirá al fabricante de toda responsabilidad.

I:

Importante – Conservare per successive consultazioni!

I. Istruzioni di montaggio

- A Aprire le parti laterali della struttura (con i piedini in gomma verso il basso!) e montare come indicato dalle illustrazioni.
- B Inserire il gancio dell'amaca (con i tensori) nella vite ad anello.
- C Per essere sicuri che l'amaca non si ribalti si possono fissar le cinghie di sicurezza sotto l'amaca. È consigliabile utilizzarle in luoghi in cui vivono altri bambini o cani che potrebbero far dondolare il bebè!
- D Montaggio del sistema di sicurezza sotto l'amaca, secondo quanto riportato nelle illustrazioni. Assicurarsi che le due cinghie orizzontali, attaccate alle travi del pavimento, siano ben tirate. La cinghia posta sotto l'amaca può essere regolata secondo l'altezza dell'amaca e dovrebbe essere leggermente tesa, al fine di limitare l'oscillazione.

E Regolabilità della profondità dell'amaca

- Aprire il bottone a pressione nell'angolo dell'amaca per bambini e scoprire l'asta di legno.
- Spostare indietro il tessuto dell'amaca, in modo tale da rendere visibili i nodi. Sciogliere i nodi e tirare la corda verso l'esterno attraverso la fessura dell'asta di legno, fino ad aver raggiunto il drappeggio desiderato.
- Legare i nodi nuovamente e chiudere il bottone a pressione.
- Ripetere il processo in tutti e quattro gli angoli.
- Risultato: l'amaca pende più in basso.
-> Se si desidera avere il tessuto dell'amaca più piatto, tirare la corda verso l'interno dopo aver allentato i nodi.

F Regolabilità delle sospensioni dell'amaca

- A ciascuna delle 4 lunghe corde di sospensione di Koala è fissato un triangolo in metallo per regolare l'altezza di sospensione.
- Regolate i triangoli in metallo in modo tale che le lunghe corde di sospensione vengano condotte esattamente attraverso i triangoli metallici. Regolate, quindi, uniformemente i quattro triangoli metallici verso l'alto per far pendere più in alto o più in basso l'amaca. Quando l'amaca avrà raggiunto l'altezza di sospensione desiderata, posizionate i quattro triangoli in metallo obliquamente rispetto alla corda di sospensione. Ora le corde non possono più scivolare e l'altezza non può più venire regolata - testatelo attraverso una leggera pressione nel mezzo dell'amaca.
- Eseguite questa regolazione assolutamente senza il vostro bambino e sdraiatelo nuovamente, solo dopo esservi assicurati che i triangoli metallici sono nuovamente fissati in maniera veramente stabile.

II. Istruzioni per l'uso e norme di sicurezza

Uso conforme

- L'amaca per neonati Koala è perfetta per essere usata a casa o come lettino da viaggio.
- Carico massimo di 15 kg e/o utilizzabile per bimbi di età compresa fra 0 e 9 mesi.
- Koala può essere utilizzata da 1 bimbo. Mai posizionare contemporaneamente più di 1 bimbo sull'amaca!
- Non idonea a bimbi che riescono a mettersi seduti da soli!
- Koala non è da intendersi come sostituto né della culla né del letto. Quando il bimbo ha bisogno di dormire, deve essere posto in una culla idonea o in un letto.
- Koala non deve essere utilizzata come giocattolo né come attrezzo sportivo.
- Koala è idonea esclusivamente per un uso casalingo e privato.
- Tenere presente quanto segue: Koala NON è idonea ad un uso all'aperto.
- Koala deve essere montata solo da adulti e nel rispetto delle relative istruzioni di montaggio.
- Attenersi scrupolosamente alle seguenti indicazioni di sicurezza!

AVVISO: Informazioni per la sicurezza:

- **ATTENZIONE – Non utilizzare più l'amaca per neonati non appena il bimbo riesce a stare seduto senza sostegno.**

- Non adatta a bambini troppo grandi o troppo pesanti!
- **N. B.:** questo seggiolino per bambini non sostituisce né la culla né il lettino. Per far dormire il vostro bambino, adagiatelo in una culla adatta o in un lettino.
- Non lasciare mai il bebè incustodito!
- È pericoloso far custodire il bebè da altri bambini quando si trova nell'amaca!
- Non lasciare il bebè in posizione prona nell'amaca!
- **ATTENZIONE** – Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- Mai mettere più di un bebè nell'amaca!
- **ATTENZIONE** – L'amaca per neonati non è un'altalena!
- Animali domestici, soprattutto gatti, cani e uccelli grandi devono essere allontanati dall'amaca. Il movimento dell'amaca può provocare l'istinto ludico nell'animale che, giocando con l'amaca, può portare alla perdita di stabilità di quest'ultima o ad una lesione al bebè!
- Tenere lontane dalla portata dei bambini piccoli le corde di fissaggio lenti che non siano ancora state fissate al supporto!
- La struttura smontata contiene piccoli pezzi che possono essere ingoiati dai bambini!
- Attenzione a vestire il bebè appropriatamente. L'amaca non protegge dal freddo! Per proteggere il bebè ulteriormente dal freddo raccomandiamo l'impiego del ns. apposito inlay imbottito Sunny!
- I punti di fissaggio e le posizioni dei telai devono essere scelti in modo tale da garantire che nel raggio di 1 metro attorno alla sedia sospesa/amaca e anche sotto alla superficie di riposo/di seduta non sia presente alcuno spigolo duro, tagliente o appuntito.
- L'articolo non deve essere usato nei pressi di fiamme libere.
- **ATTENZIONE** – Accertarsi sempre che lo spazio libero sia sufficiente.
- **ATTENZIONE!** È pericoloso posizionare questo articolo su un piano rialzato (ad es. un tavolo).
- Posizionare solo su un terreno pianeggiante e lontano da scale.
- Mai mettere l'amaca nelle vicinanze del fuoco o altre fonti di calore, per es. Radiatori, stufe a gas, fornelli da campeggio, camini, ecc.!
- La base su cui si appoggia l'amaca deve sempre essere piano e stabile; durante l'uso tutti i quattro piedi di gomma della struttura devono toccare il suolo per evitare che questa si ribalti. Soprattutto evitare di metterla su superfici ripide, su divani, letti ad acqua o cuscini morbidi!
- Mai trasportare l'amaca con il bebè dentro, né in braccio né spingendola e nemmeno utilizzando un attrezzo rotante!
- Non utilizzare mai l'amaca su veicoli in movimento, in particolare su veicoli in mare o in volo!
- L'amaca deve essere impiegata unicamente in combinazione con struttura apposita di **AMAZONAS**!
- Utilizzare l'amaca esclusivamente con i legni tensori allegati!
- Prima dell'impiego controllare bene che tutte le viti siano ben avvitate e fisse.

- **Non riutilizzare dadi con bloccaggio automatico che si sono già svitati una volta perché non possiamo più garantirne la sicurezza!**
- **Prima di ogni impiego controllare che tutti i collegamenti dell'amaca e tutti i nodi alle estremità delle corde di sospensione siano ben stabili. È importante controllare che tra l'amaca e i tensori ci sono in tutti i quattro angoli dei nodi di tensione!**
- **Controllare prima di ogni uso che i triangoli di tensione fissati alle corde di sospensione siano in posizione trasversale per evitare che le corde possano scivolare fuori dal collegamento!**
- **In caso di pezzi rotti, stracciati o in qualsiasi maniera danneggiati oppure mancanti, l'amaca e la struttura non devono più essere impiegate!**
- **Qualsiasi modifica all'amaca o alla struttura porta alla perdita di tutte le responsabilità civili da parte del produttore!**

CZ:

Důležité – Uchovejte pro pozdější přečtení!

I. Návod k montáži

- A Rozložte bočnice podstavce (gumovými nožičkami dolů!) a sestavte je podle obrázků.
- B Dětskou závěsnou houpací kolébku (s výztuhou) zavěste za hák na šroub s okem.
- C Pokud si chcete být jisti, že se závěsná houpací kolébka nemůže překlopit, můžete pod ni připevnit ještě bezpečnostní pás. To může být užitečné např. v případě, že jsou v domácnosti ještě další děti, které rády kojence houpají, nebo v domácnosti žije pes.
- D Podle obrázků sestavte bezpečnostní systém pod závěsnou houpací kolébku. Ujistěte se, že jsou oba vodorovné pásy kolem příček na podlaze pevně utažené. Pás přímo pod závěsnou houpací kolébku lze upravit podle výšky závěsné houpací kolébky a měl by být mírně napnutý, aby bránil přílišnému rozhoupání kolébky.
- E Nastavitelná hloubka závěsné houpací kolébky
- Rozepněte patentku v rohu dětské závěsné houpací kolébky a odkryjte dřevěnou tyč.
 - Odtáhněte látku závěsné kolébky tak, aby byl vidět uzel. Uvolněte uzel a protahujte šňůru zářezem v dřevěné tyči směrem ven, dokud nedosáhnete požadovaného nařazení.
 - Uzel opět utáhněte a zapněte patentku.
 - Stejně postupujte ve všech čtyřech rozích.
 - Závěsná houpací kolébka by teď měla být více prověšená.
-> Pokud chcete, aby se plocha závěsné houpací kolébky pod dítětem tolik prověšovala, musíte šňůru po uvolnění uzlu stáhnout dovnitř.
- F Nastavitelnost výšky zavěšení závěsné houpací kolébky
- Na všech 4 dlouhých závěsných šňůrách kolébky Koala je připevněn kovový trojúhelník, který slouží k nastavení výšky zavěšení.
 - Nastavte kovové trojúhelníky tak, aby jimi dlouhé závěsné šňůry vedly rovně. Nyní

posunujte všechny čtyři kovové trojúhelníky rovnoměrně nahoru, pokud chcete, aby závěsná houpací kolébka visela níž, nebo dolů, pokud chcete, aby visela výš. Jakmile závěsná houpací kolébka visí ve správné výšce, pootočte všemi čtyřmi kovovými trojúhelníky, aby byly příčně k závěsné šňůře. Lanka se teď nemohou posunout a výšku už nelze upravovat. Vyzkoušejte to mírným zatlačením do středu závěsné houpací kolébky.

- Toto nastavení provádějte bez dítěte v kolébce. Nepokládejte dítě do závěsné houpací kolébky, dokud si nebudete jisti, že jsou kovové trojúhelníky opět ve správné poloze.

II. Pokyny pro uživatele a bezpečnostní pokyny

Zamýšlené použití

- Dětská závěsná houpací kolébka Koala je vhodná k použití doma nebo jako cestovní postýlka.
- Maximální zátěž 15 kg a/nebo jedno dítě ve věku 0 až 9 měsíců.
- Kolébka Koala je určena k použití s jedním dítětem. Do dětské závěsné houpací kolébky pokládejte vždy jen jedno dítě!
- Kolébka není vhodná pro děti, které už dokážou samy sedět!
- Kolébka Koala nenahrazuje běžnou kolébku ani dětskou postýlku. Ke spaní ukládejte dítě do vhodné kolébky nebo dětské postýlky.
- Kolébku Koala nepoužívejte ke hraní nebo jako sportovní náčiní.
- Kolébka Koala je určena výhradně k domácímu a soukromému použití.
- Důležité: Kolébka Koala není určena k použití venku.
- Kolébku Koala smějí sestavovat pouze dospělí osoby podle návodu k montáži.
- Vždy dodržujte níže uvedené bezpečnostní pokyny!

VAROVÁNÍ: Bezpečnostní Upozornění:

- **VAROVÁNÍ – Pokud dítě dokáže sedět samo bez podpírání, dětskou závěsnou houpací kolébku už nepoužívejte.**
- **Nepoužívat pro děti, které jsou na tuto houpací síť již moc velké nebo moc těžké!**
- **Upozornění: Toto dětské lehátko nenehrazuje ani kolébku, ani postýlku. Pokud vaše dítě musí spát, mělo by se položit do vhodné kolébky nebo postýlky.**
- **Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru!**
- **Není bezpečné, aby vaše dítě v houpací síti hlídalo jiné dítě!**
- **Dítě nesmí v houpací síti ležet na břiše!**
- **VAROVÁNÍ – Vždy používejte zádržný systém.**
- **Do houpací sítě nesmí nikdy více než jedno dítě!**
- **VAROVÁNÍ – Dětská závěsná houpací kolébka není houpáčka!**
- **Domácí zvířata, zvláště kočky, psi a větší ptáci by neměli být při používání houpací sítě v blízkosti. Pohyby houpací sítě by mohly domácí zvířata přitahovat a podnítit je ke hře, což by mohlo vést ke ztrátě rovnováhy houpací sítě nebo ke zranění kojence.**
- **Volné upevňovací provazy, které nejsou upevněné na konstrukci, udržujte**

mimo dosah malých dětí.

- Konstrukce houpací sítě obsahuje v demontovaném stavu malé části, které by děti mohly spolknout.
- Dbejte prosím na to, aby vaše dítě bylo oblečeno přiměřeně teplotě. Houpací síť dítě neohřeje! Pokud jej chcete navíc chránit před chladem zdola, doporučujeme vám naši prošívanou deku Inlay Sunny!
- Upevňovací body a samotné umístění podstavce je třeba volit tak, aby se v okruhu 1 metru kolem závěsné židličky / závěsné houpací kolébky ani pod ložnou/sedací plochou nenacházely žádné tvrdé, ostré nebo špičaté hrany.
- Výrobek nesmí být používán v blízkosti otevřeného ohně.
- **VAROVÁNÍ** – Vždy dbejte na to, aby kolem kolébky bylo dost volného místa.
- **VAROVÁNÍ!** Pokládání výrobku na vyvýšené místo (např. na stůl) je nebezpečné.
- Pokládejte pouze na rovnou plochu, v bezpečné vzdálenosti od schodů.
- Nestavět do blízkosti plamenů nebo jiných silných zdrojů horka, např. elektrických topení, plynových sporáků, kempinkových vařičů, otevřených krbů, atd.!
- Podklad, na kterém konstrukce houpací sítě stojí, musí být rovný a pevný, při zatížení musí být všechny čtyři gumové nohy na zemi, aby se houpací síť nemohla převrhnout. Zejména nikdy nestavte konstrukci na strmé plochy, na pohovky, na (vodní) postele nebo na měkké polštáře!
- Nepřevážte houpací síť nikdy s ležícím dítětem uvnitř, nepřenášejte ji, nešoupejte ani neposunujte pomocí podstavce na kolečkách.
- Nikdy nepoužívat na vozidlech v pohybu, zvláště způsobitelných k pohybu na vodě nebo k letu!
- Houpací síť používejte prosím výhradně v kombinaci s konstrukcí od firmy **AMAZONAS!**
- Používejte houpací síť pouze s přiloženými a vsazenými rozpěrnými tyčemi!
- Před každým použitím zkontrolujte prosím zda jsou všechny šrouby pevně utažené.
- Uvolněné samojistící matice se nesmí podruhé použít, při druhém použití nemůžeme garantovat bezpečnost.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou všechny spoje na houpací síti a všechny uzle na koncích provazů pevné! Zvláště zkontrolujte, zda je na každém ze čtyř rohů uzel mezi sítí a rozpěrnou tyčí.
- Přesvědčete se pokaždé, než položíte dítě do houpací sítě, zda jsou napínací trojúhelníky z provazu příčně, aby provaz nemohl proklouzávat.
- S rozbitými, utrženými nebo jinak poškozenými nebo chybějícími částmi se konstrukce ani houpací síť nesmí používat!
- Výrobce ztrácí povinnost ručení po jakýchkoliv změnách na konstrukci nebo na houpací síti.

DK:

Vigtig – bør opbevares til læsning igen senere!

I. Montagevejledning

- A Klap stativets sidedele fra hinanden (gummifødderne skal vise nedad!) og stil det op som vist på afbildningerne.
- B Babyhængeskøjen (med træstykket) hænges op i kroen ind i ringskruen.
- C Når du vil være helt sikker på, at hængeskøjen ikke kan vippe, kan du desuden anbringe sikkerhedsselen under hængeskøjen. Dette er især hensigtsmæssigt, når der er andre børn i huset, som gerne vil gynges babyen, eller når der lever en hund i huset.
- D Montage af sikringssystemet under hængeskøjen skal gennemføres i henhold til afbildningerne. Sørg for, at de to vandrette seler, som griber omkring de to langsskinner, er trukket godt fast. Selen direkte under hængeskøjen kan tilpasses til hængeskøjens højde og skal være en smule spændt for at begrænse gyngesvælgelsen.
- E Justering af hængeskøjens dybde
 - Åbn trykknappen i babyhængeskøjens hjørner for at få adgang til træstaven.
 - Skub hængeskøjens stof tilbage, så knuden bliver synlig. Løsn knuden lidt og træk snoren udadtil gennem træstavens spalte, indtil stoffet sidder som ønsket.
 - Træk knuden fast igen og luk trykknappen.
 - Gentag proceduren i alle fire hjørner.
 - Resultat: I midten buer hængeskøjen nu længere ned.
-> Ønskes en mere flad liggeflade for hængeskøjen, skal snoren skubbes indefter, efter at knuden er blevet løst.
- F Justering af hængeskøjens ophængningshøjde
 - Til hver de fire lange snore til ophængning af Koalaen er der fastgjort en metaltrekant til justering af ophængningshøjden.
 - Indstil metaltrekanterne sådan, at de lange ophængningssnore fører lige gennem trekanterne. Nu skubber du de fire metaltrekanter jævnt op eller for at lade hængemåtten hænge dybere, eller du skubber dem nedad for at lade hængeskøjen hænge højere. Når hængemåtten hænger i den rigtige højde, sætter du de fire metaltrekanter på tværs i forhold til ophængningssnoren. Nu kan snorene ikke længere glide og højden kan ikke længere justeres – afprøv dette ved at trykke let i midten af hængeskøjen.
 - Foretag denne indstilling udelukkende, når dit barn ikke ligger i hængeskøjen. Læg dit barn først i hængeskøjen igen, når du er sikker på, at metaltrekanterne er rigtigt og fast indstillede.

II. Bruger- og sikkerhedsregler

Forskriftsmæssig anvendelse

- Babyhængeskøjen Koala er egnet til brug i hjemmet eller som rejseseng.
- Kan belastes med op til 15 kg og / eller er anvendelig til børn i en alder på 0 - 9 måneder.

- Koala er egnet til brug for et barn. Læg aldrig mere end et barn i babyhængeskøjen!
- Ikke egnet til børn, som kan sidde selvstændigt af egen kraft!
- Koala erstatter hverken vugge eller seng. Når dit barn skal sove, skal det lægges i en egnet vugge eller seng.
- Koala må ikke anvendes som legetøj eller sportsudstyr.
- Koala er udelukkende egnet til privat brug og hjemmebrug.
- Bemærk venligst: Koala er IKKE egnet til brug ude i det fri.
- Koala må kun monteres af voksne og kun i henhold til montagevejledningen.
- Overhold nøje alle de forneden anførte sikkerhedsregler!

ADVARSEL: Sikkerhedshenvisninger:

- **ADVARSEL –Babyhængeskøjen må ikke længere bruges, så snart barnet kan sidde selvstændigt af egen kraft.**
- **Må ikke bruges til børn, der allerede er for store eller for tunge til hængeskøjen!**
- **Bemærk: Denne barneliggestol erstatter hverken en vugge eller en seng. Når dit barn skal sove, bør det lægges i en egnet vugge eller seng.**
- **Barnet må aldrig være uden opsyn!**
- **Det er farligt, at lade barnet overvåge af et andet barn!**
- **Barnet må ikke lægges på maven i hængeskøjen!**
- **ADVARSEL – Anvend altid holdesystemet.**
- **Der lægges altid kun ét barn af gangen i babyhængeskøjen!**
- **ADVARSEL –Babyhængeskøjen er ikke nogen gyngel!**
- **Husdyr, især katte, hunde og større fugle skal holdes væk fra hængeskøjen når den bruges. Hængeskøjens bevægelser kan tiltrække husdyr og animere dem til leg, hvilket kan føre til balanceforstyrrelse af hængeskøjen eller til beskadigelse af spædbarnet.**
- **Løse fikseringssnøre, der endnu ikke er befæstet til stellet, holdes væk fra børn.**
- **I ikke-sammenbygget tilstand indeholder stellet smådele, der kan sluges af børn.**
- **Sørg for, at barnet er klædt på passende til temperaturen. Hængeskøjen varmer ikke barnet! For ekstra kuldebeskyttelse anbefaler vi vort passende forede indlæg Sunny!**
- **Stativernes montagepunkter og opstillingssteder skal vælges sådan, at der ikke er nogen hårde, skarpe eller også spidse kanter hverken inden for en omkreds på 1,0 meter omkring hængestolen / hængeskøjen og heller ikke under selveligge- / siddefladen.**
- **Denne artikel må ikke benyttes i nærheden af åben ild.**
- **ADVARSEL – Sørg altid for, at der er tilstrækkelig med plads.**
- **ADVARSEL! Det er farligt at placere dette produkt på en overflade i større højde (f. eks. på et bord.)**
- **Placer den kun på jævn undergrund og ikke i nærheden af trapper.**
- **Må ikke stilles i nærheden af flammer eller andre stærke varmekilder, som fx**

el-varmeapparat, gasovn, campingkoger, pejs osv.!

- Hængekøjen stilles på en jævn og fast undergrund; ved belastning skal alle fire gummifødder have gulvkontakt, så at det ikke kan tippe. Stellet stilles især ikke ved hældninger, på sofaer og (vand-)senge eller på bløde puder!
- Babyhængekøjen må ikke transporteres med barnet liggende i, hverken ved at bære den eller ved at skubbe den ved hjælp af rullende understel.
- Må ikke bruges på køretøjer i bevægelse, især ikke på sø- eller luftfartøjer.
- Babyhængekøjen må kun bruges i kombination med stellet fra AMAZONAS!
- Hængekøje må kun bruges med vedlagte og isatte spredningselementer!
- Før hvert brug kontrolleres, om samtlige skrueforbindelser er godt fastspændt.
- Løsnede selvsikrende møtrikker må ikke bruges igen, da vi ved gentagen brug ikke kan garantere sikkerheden.
- Før hver benyttelse kontrolleres, om alle forbindelser ved hængekøjen og alle knuder ved enderne af ophængningssnorene sidder fast! Kontrollér især, om en spændeknude er forhånden i alle fire hjørner mellem hængekøje og spredningselementer.
- Kontrollér hver gang, før barnet lægges i babyhængekøjen, om spændetrekkanterne ved ophængningssnorene står på tværs, så at gennemglidning af snorene ikke er mulig.
- I tilfælde af, at dele er knækket, revet af eller på anden måde beskadiget, må hængestolen ikke bruges!
- Hver forandring på stel og hængekøje fører til bortfald af fabrikantens ansvar.

FIN:

Tärkeää – säilytä myöhempää tarvetta varten!

I. Asennusohje

- A Taita telineen sivuosat erilleen (kumijalat alaspäin!) ja kokoa kuvien mukaisesti.
- B Ripusta vauvan riippumatto (päätypuineen) koukusta rengasruuviin.
- C Jos haluat erityisesti varmistaa, ettei riippumatto voi kaatua, voit lisäksi kiinnittää turvavyön riippumaton alle. Tämä on hyvä tehdä erityisesti, jos taloudessa on muita lapsia, jos haluat keinuttaa lastasi tai taloudessa on koira.
- D Turvajärjestelmän asennus riippumaton alle kuvien mukaisesti. Varmista, että molemmat pohjarimoihin kiinnitettyt vaakasuorat vyöt on kiristetty tiukasti. Välittömästi riippumaton alla oleva vyö voidaan säätää riippumaton korkeuden mukaan, ja sitä on hieman kiristettävä keinumisliikkeen rajoittamiseksi.
- E Riippumaton korkeuden säätö

- Avaa vauvan riippumaton nurkassa oleva painonappi ja vapauta puutappi.
- Työnnä riippumaton kangasta taaksepäin niin, että solmu tulee näkyviin. Löystyttyä solmu ja vedä narua puutapin uran läpi ulospäin, kunnes haluttu kireys on saavutettu.
- Kiristä solmu ja sulje painonappi.
- Toista tämä kaikissa neljässä nurkassa.
- Tulos: Riippumatto riippuu matalammalla.
-> Jos halutaan, että riippumaton makuupinta on laakeampi, narua on työnnettävä solmun avaamisen jälkeen sisäänpäin.

F Riippumaton ripustuskorkeuden säätö

- Koalan kussakin neljässä pitkässä ripustusnaruissa on metallikolmio, jolla voidaan säätää ripustuskorkeutta.
- Aseta metallikolmiot siten, että pitkät ripustusnarat kulkevat suoraan kolmioiden läpi. Siirrä metallikolmioita tasaisesti ylös, jolloin riippumatto riippuu matalammalla, tai alas, jolloin riippumatto riippuu korkeammalla. Kun riippumaton riippumiskorkeus on oikea, aseta kukin metallikolmio poikittain ripustusnaruun nähden. Köydet eivät nyt enää pääse liukumaan, eikä korkeutta voi enää muuttaa – testaa tämä painamalla kevyesti riippumaton keskiosaa.
- Tee tämä säätö ehdottomasti ilman lasta ja aseta lapsi riippumattoon vasta, kun olet varma, että metallikolmiot ovat taas lujasti paikoillaan.

II. Käyttäjä- ja turvallisuusmääräykset

Käyttötarkoituksen mukainen käyttö

- Vauvan riippumatto Koala ei sovellu kotikäyttöön eikä matkasängyksi.
- Kuormituskyky 15 kg ja/tai käytettävissä yhdelle 0–9 kuukauden ikäiselle lapselle.
- Koalaa voi käyttää vain yhdelle lapselle. Älä koskaan pane vauvan riippumattoon enempää kuin yksi lapsi!
- Ei sovellu lapsille, jotka pystyvät istumaan omin voimin!
- Koala ei korvaa kehtoa eikä sänkyä. Kun lapsesi on aika nukkua, hänet tulee asettaa sopivaan kehtoon tai sänkyyn.
- Koalaa ei saa käyttää leikki- tai liikuntavälineenä.
- Koala soveltuu yksinomaan koti- ja yksityiskäyttöön.
- Huomaa: Koala EI sovellu käytettäväksi ulkona.
- Vain aikuiset saavat koota Koalan, ja se on tehtävä asennusohjeen mukaisesti.
- Noudata tarkasti seuraavassa esitettyjä turvallisuusohjeita!

VAROITUS: Turvallisuutta koskevia ohjeita:

- **VAROITUS – Älä enää käytä vauvan riippumattoa, kun lapsi osaa istua ilman tukea.**
- **Ei saa käyttää lapsille, jotka ovat jo liian suuria tai painavia!**
- **Huomautus: Tämä sitteri ei korvaa sänkyä eikä kehtoa. Kun lapsesi on aika nukkua, laita hänet asianmukaiseen kehtoon tai sänkyyn.**
- **Lasta ei koskaan saa jättää riippumattoon ilman valvontaa!**
- **On liian vaarallista antaa toisen lapsen valvoa riippumatossa olevaa vauvaa!**

- Lasta ei saa laittaa riippumattoon mahalleen!
- **VAROITUS** – Käytä aina varmistusjärjestelmää.
- Älä koskaan laita riippumattoon useampaa lasta!
- **VAROITUS** – Vauvan riippumatto ei ole keinu!
- Lemmikkieläimiä (erityisesti kissaa, koiraa ja isoja lintuja) ei saa päästää riippumaton lähelle, kun lapsi makaa riippumatossa. Keinuva riippumatto saattaa vetää puoleensa lemmikkieläimiä ja eläimet alkavat leikkiä maton kanssa, jolloin riippumatto saattaa keikahtaa tai vauvaan saattaa sattua.
- Kun kokoat telinettä, pidä lapset poissa vielä kiinnittämättömien narujen ulottuvilta.
- Kokoamattomaan telineeseen kuuluu pieniä osia, jotka lapsi saattaa vahingossa niellä.
- Pue lapsi tarpeeksi lämpimästi. Riippumatto ei lämmitä lasta! Jos haluat suojata lastasi kylmyydeltä myös selkäpuolelta, suosittelemme käyttämään vuorattua Sunny-petaria!
- Telineiden kiinnityskohdat ja sijoituspaikat on valittava siten, että riipputuolin/riippumaton ympärillä 1,0 metrin alueella tai istuimen/ makuupaikan alla ei ole kovia tai teräviä reunoja.
- Tuotetta ei saa käyttää avotulen läheisyydessä.
- **VAROITUS** – Huolehdi aina, että vapaata tilaa on riittävästi.
- **VAROITUS!** On vaarallista asettaa tämä tuote korotetulle pinnalle (esim. pöydälle).
- Aseta vain tasaiselle alustalle, ei portaiden lähetyville.
- Älä sijoita voimakkaiden lämmönlähteiden (esim. sähköpattereiden, kaasu-uunien, retkikeitinten, takan jne.) lähelle!
- Riippumaton telineen alustan on oltava tasainen ja tukeva. Telineen neljän kumijalan on kosketettava maata, jotta teline pysyisi tukevasti pystyssä vauvan maatussariippumatossa. Älä koskaan aseta telinettä epätasaisille alustoille, sohvalle, (vesi)sängyn tai pehmeiden tynnyjen päälle!
- Älä kanna tai kuljeta vauvaa riippumatossa.
- Älä käytä liikkuvissa ajoneuvoissa (erityisesti veneissä tai ilmaan nousevissa ajoneuvoissa).
- Käytä vauvan riippumattoa vain **AMAZONAS** in valmistaman telineen kanssa!
- Käytä riippumatossa vain sen mukana toimitettuja puuosia!
- Tarkista kaikkien ruuviliitosten kireys ennen jokaista käyttöä.
- Auenneita itsevarmistavia muttereita ei saa käyttää uudelleen, sillä emme enää voi taata niiden turvallisuutta, jos niitä käytetään toisen kerran.
- Tarkista ennen jokaista käyttöä, että kaikki riippumaton liitokset ja kaikki solmut ovat kireällä! Tarkista erityisesti, että riippumaton ja tukipuun välissä on kiristysolmu kaikissa neljässä nurkassa.
- Varmista aina, ennen kuin laitat lapsen riippumattoon, että kiristyskolmiot ovat ripustusnaruissa poikittain, jotta narujen siirtyminen ei ole mahdollista.
- Telinettä ja riippumattoa ei saa käyttää, jos osia on mennyt rikki, osia on irronnut tai jos jokin osa on viallinen tai puuttuu!

- Valmistajan takuu raukeaa, jos telineeseen ja riippumattoon tehdään muutoksia.

GR:

Σημαντικό – Φυλάξτε το για μελλοντική χρήση!

I. Οδηγίες συναρμολόγησης

- A Ξεδιπλώνετε τα πλευρικά μέρη του πλαισίου βάσης (με τα λαστιχένια πέλματα στραμμένα προς τα κάτω!) και συναρμολογήστε σύμφωνα με τα σχήματα.
- B Αναρτήστε (με το ξύλο διάτασης) με τους γάντζους στους βιδωτούς κρίκους.
- C Αν θέλετε να είστε εντελώς σίγουροι ότι η αιώρα δεν μπορεί να αναποδογυρίσει, μπορείτε να βάλετε επιπλέον τη ζώνη ασφαλείας κάτω από την αιώρα. Κάτι τέτοιο είναι φρόνιμο αν στο σπίτι ζουν και άλλα παιδιά που θέλουν να κουνούν το μωρό ή αν υπάρχει σκυλί στο σπίτι.
- D Τοποθέτηση του συστήματος ασφαλείας κάτω από την αιώρα σύμφωνα με τις εικόνες. Βεβαιωθείτε ότι οι δύο οριζόντιες ζώνες, που περιτυλίζουν την κάτω δοκό, είναι τεντωμένες. Η ζώνη ακριβώς κάτω από την αιώρα μπορεί να προσαρμοστεί στο ύψος της αιώρας και πρέπει να είναι ελαφρώς τεντωμένη, για να περιοριστεί η ελευθερία κίνησης ταλάντωσης.
- E Προσαρμογή του βάθους της αιώρας
- Ανοίξτε το κουμπί στο άκρο της βρεφικής αιώρας και ελευθερώστε την ξύλινη ράβδο.
 - Σπρώξτε το ύφασμα της αιώρας μέχρι ο κόμβος να είναι ορατός. Λύστε τον κόμβο και τραβήξτε το σχοινί μέσα από τη σχισμή στην ξύλινη ράβδο, μέχρι να επιτευχθεί το επιθυμητό μέγεθος.
 - Σφίξτε πάλι τον κόμβο και κλείστε το κουμπί.
 - Εκτελέστε αυτήν τη διαδικασία στις τέσσερις γωνίες.
 - Αποτέλεσμα: Η αιώρα κρέμεται πιο χαμηλά.
-> Αν επιθυμείτε πιο ίσια επιφάνεια ξαπλώματος στην αιώρα, πρέπει μετά το λύσιμο του κόμβου να μετακινήσετε το σχοινί προς τα μέσα.
- F Προσαρμογή του ύψους ανάρτησης της αιώρας
- Στα 4 μακριά σχοινιά ανάρτησης της αιώρας. Λοαμα υπάρχει ένα μεταλλικό τρίγωνο για τη ρύθμιση του ύψους ανάρτησης.
 - Γυρίστε τα μεταλλικά τρίγωνα έτσι, ώστε τα μακριά σχοινιά ανάρτησης να διέρχονται ευθέως από τα τρίγωνα. Μετακινήστε τώρα ομοιόμορφα τα τέσσερα μεταλλικά τρίγωνα προς τα πάνω για να κρέμεται η αιώρα πιο χαμηλά, ή προς τα κάτω για να αναρτήσετε την αιώρα πιο ψηλά. Όταν η αιώρα βρίσκεται στο σωστό ύψος, γυρίστε τα τέσσερα μεταλλικά τρίγωνα κάθετα προς το σχοινί ανάρτησης. Έτσι, τα σχοινιά δεν μπορούν πλέον να γλιστρήσουν και το ύψος σταθεροποιείται. Κάντε μια δοκιμή πιέζοντας ελαφριά στη μέση της αιώρας.
 - Εκτελέστε τη ρύθμιση οπωσδήποτε χωρίς να βρίσκεται το παιδί μέσα στην αιώρα, και βάλτε το παιδί στην αιώρα μόνο αφού βεβαιωθείτε ότι τα μεταλλικά τρίγωνα έχουν στερεωθεί καλά.

II. Υποδείξεις χρήσης και προειδοποιήσεις ασφάλειας

Προβλεπόμενη χρήση

- Η βρεφική αιώρα Λοαμα είναι κατάλληλη για χρήση στο σπίτι ή ως κρεβατάκι ταξιδιού.
- Αντέχει σε βάρος έως 15 λη και / ή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για παιδί 0 - 9 μηνών.
- Η αιώρα Λοαμα είναι κατάλληλη για χρήση με 1 παιδί. Μην βάζετε ποτέ περισσότερα από 1 παιδιά στην βρεφική αιώρα!
- Δεν είναι κατάλληλη για παιδιά που μπορούν να κάθονται χωρίς βοήθεια!
- Η αιώρα Λοαμα δεν αντικαθιστά ούτε βρεφικό λίκνο ούτε κρεβάτι. Όταν το παιδί χρειάζεται ύπνο, πρέπει να τοποθετείται σε κατάλληλο λίκνο ή κρεβάτι.
- Η αιώρα Λοαμα δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται σαν παιχνίδι ή αθλητικό είδος.
- Η αιώρα Λοαμα προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή και προσωπική χρήση.
- Λάβετε υπόψη τα εξής: Η αιώρα Λοαμα ΔΕΝ είναι κατάλληλη για χρήση σε εξωτερικό χώρο.
- Η συναρμολόγηση της αιώρας Λοαμα επιτρέπεται να γίνει μόνο από ενήλικα άτομα και σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης.
- Τηρήστε αυστηρά τις υποδείξεις χρήσης που αναφέρονται πιο κάτω!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Υποδείξεις ασφάλειας:

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Μην χρησιμοποιείτε πλέον τη βρεφική αιώρα όταν το παιδί μπορεί να κάθεται χωρίς βοήθεια.**
- **Μην τη χρησιμοποιείτε για παιδιά τα οποία είναι ήδη πολύ μεγάλα και βαριά για την κρεμαστή ψαθα!**
- **Υπόδειξη: Αυτό το ρηλάξ δεν αντικαθιστά την κούνια ούτε το κρεβάτι. Αν το παιδί σας πρέπει να κοιμηθεί, πρέπει να το βάλετε σε κατάλληλη κούνια ή κρεβάτι.**
- **Μην αφήνετε ποτε το παιδί χωρίς επιτήρηση!**
- **Είναι επικίνδυνο να αφήσετε το παιδί σας να το επιτηρεί ένα άλλο παιδί!**
- **Το παιδί δεν επιτρέπεται να κοιτάει με την κοιλία απανω στην κρεμαστή ψαθα!**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.**
- **Μην βαζετε ποτε πανω απο ενα παιδι στην κρεμαστη ψαθα για μωρα!**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Η βρεφική αιώρα δεν είναι κούνια αναψυχής!**
- **Κατοικίδια ζώα, ιδιαίτερα γατες, σκυλιά και μεγάλα πουλιά πρέπει να βρίσκονται σε απόσταση κατά την χρήση την κρεμαστής ψαθας. Η κίνηση της κρεμαστής ψαθας μπορεί να τραβήξει την προσοχή των κατοικίδιων ζώων και να θελήσουν παίξουν κατι το οποίο θα μπορούσε να οδηγήσει σε απώλεια της ισορροπίας της κρεμαστής ψαθας ή σε τραυματισμό του μωρού.**
- **Διατηρίστε μακριά από παιδιά τα σκοινία στερεώσης για την ασφάλιση της κρεμαστής ψαθας για μωρα.**
- **Σε μια συναρμολογημένη κατάσταση περιλαμβάνει ο σκελετος μικρα κομματια τα οποία θα μοπρουσαν να καταπιουν παιδια.**
- **Παρακαλούμε προσεχετε ωστε το παιδι σας να ειναι ντυμενο αναλογα με τη επικρατουςα θερμοκρασια. Η κρεμαστη ψαθα δεν ζεσταινει το παιδι! Ε περιπτωσης που**

θέλετε να το προστατέψετε επιπροσθετα απο κατω κατα του κρουου συνιστουμε το δικο μας ταιριαστο φοδραρισμενο Ιζμας Τφξξς!

- Τα σημεία στερέωσης και το σημείο τοποθέτησης του πλαισίου βάσης πρέπει να επιλεγεί κατά τέτοιον τρόπο, που εντός απόστασης 1,0 μέτρου γύρω από την αιωρούμενη καρέκλα/την αιώρα και κάτω από την επιφάνεια ξαπλώματος/καθίσματος να μην βρίσκονται σκληρά, κοφτερά αντικείμενα ή αιχμηρές ακμές.
- Δεν επιτρέπεται η χρήση του προϊόντος κοντά σε ανοιχτά τζάκια.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** – Φροντίζετε πάντα να υπάρχει επαρκής ελεύθερος χώρος.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Είναι επικίνδυνο να τοποθετείτε αυτό το προϊόν σε υπερυψωμένη επιφάνεια (π.χ. σε τραπέζι).
- Να τοποθετείται μόνο σε επίπεδη επιφάνεια και όχι κοντά σε σκάλα.
- Μη την τοποθετείτε κοντα σε φλογες και αλλες ισχυρες πηγες θερμανσης, π.χ. ηλεκτρικα σωματα, σομπες αεριου, βραστηρες καμπινγκ, ανοικτα καμινια κλπ.!
- Το υπεδαφος στο οποιο στεκεται η βαση της κρεμαστης ψαθας πρεπει να ειναι επιπεδο και σταθερο, σε καταπονηση πρεπει η βαση ειναι με τα τεσσερα λαστιχενια ποδαρακια σε επαφη με το εδαφος για να μην ανατραπει. Μην τοποθετείτε τη βάση ποτε σε κατηφορικές επιφάνειες, σε καναπέδες και υδατινα κρεβάτια ή πάνω σε μαλακά μαξιλαριά!
- Μην μεταφέρετε την κρεμαστή ψαθα για μωρα ενω βρισκεται εκει μεσα το παιδι, ουτε κουβαλωντας την ή ωθοντας την με τη βοηθεια ενος κυλιομενου υποθεματος.
- Μην την χρησιμοποιείτε σε οχηματα εν κινησει, ιδιαιτερα δε σε πλοια και αεροπλανα.
- Παρακαλουμε χρησιμοποιείτε την κρεμαστή ψαθα για μωρα μονο σε συνδυασμο με τη βαση της εταιρειας Ανα οζατ!
- Παρακαλουμε χρησιμοποιείτε την κρεμαστή ψαθα μονο με τα επεκτεινομενα ξυλα που σας εχουμε προμηθευσει!
- Παρακαλουμε ελεγξτε πριν την απο καθε χρηση ολες τις κοχλιωτες συνδεσεις εαν οι βιδες ειναι καλα βιδωμενες.
- Χαλαρωμενα αυτοασφαλισμενα περικοχλια δεν επιτρεπεται να χρησιμοποιηθουν για μια ακομα φορα διτο με την διπλη χρηση δεν μπορουμε να εγγυηθουμε πλεον την ασφαλεια.
- Ελεγξτε πριν απο καθε χρηση εαν ειναι σταθερες ολες οι συνδεσεις της κρεμαστης ψαθας και ολοι οι κομποι στα ακρα των σκοινιων αναρτυσης! Ελεγξτε ειδικα οτι βρισκεται μεταξυ της κρεμαστης ψαθας και του επεκτεινομενου ξυλου ενας κομπος τανυσης και στις τεσσερις γωνιες.
- Βεβαιωθειτε καθε φορα προτου βαλετε το παιδι σας στην κρεμαστη ψαθα για μωρα ωστε να βρισκονται τα τριγωνα τανυσης πλαγιως προς τα σκοινια αναρτυσης για να μην ειναι δυνατο το γλυστρημα των σκοινιων.
- Σε περιπτωση που ειναι κομματια σπασμενα, σχοισμενα ή κατα αλλον τροπο χαλασμενα ή λειπουν δεν επιτρεπεται να γινει χρηση της βασης και της κρεμαστης ψαθας!
- Κάθε αλλαγή της βάσης και της κρεμαστής ψαθας οδηγουν στην απωλεια της υποχρεωσης ευθυνης εκ μερους του κατασκευαστη.

H:

Fontos – Őrizze meg későbbi elolvasás céljából!

I. Szerelési útmutató

- A Hajtsa szét a váz oldalelemeit (a gumilábak lefelé mutassanak!), majd az ábrák szerint szerelje össze őket.
- B Akassza be a babafüggőágyat (a merevítőfával) a horog szemescsavarjába.
- C Ha teljes mértékben biztosítani szeretné, hogy a függőágy ne billenessen fel, a függőágy aljára felszerelheti a biztonsági hevedert is. Ez különösen akkor hasznos, ha több gyermek van a családban, akik előszeretettel hintáztatják a babát, vagy ha kutya van a lakásban.
- D A biztonsági rendszer felszerelése a függőágy alá az ábrák szerint. Győződjön meg arról, hogy a tartórudakba kapaszkodó hevederek erősen meg vannak húzva. A közvetlenül a függőágy alatt található heveder hozzáigazítható a függőágy magasságához, és azt kissé meg kell feszíteni a hintázó mozgás korlátozása érdekében.
- E A függőágy mélységének beállítása
- Nyissa ki a babafüggőágy sarkában lévő nyomógombot, és tegye szabaddá a farudat.
 - Tolja vissza a függőágy anyagát, hogy láthatóvá váljon a csomó. Lazítsa meg a csomót, és húzza kifelé a zsinórt a farúd nyílásán keresztül a kívánt szint eléréséig.
 - Húzza meg a csomót, majd zárja vissza a nyomógombot.
 - Ismétlje meg a műveletet mind a négy sarokban.
 - Eredmény: A függőágy mélyebbre belóg.
-> Ha a függőágyon laposabb fekvőfelületet szeretne beállítani, a csomó meglazítása után a zsinórt befelé kell tolni.
- F A függőágy függesztési magasságának beállítása
- A Koala 4 hosszú függesztőzsinórján egy-egy fém háromszög található a függesztési magasság beállítására.
 - Állítsa be a fém háromszögeket úgy, hogy a hosszú függesztőzsinórok egyenesen áthaladjanak a háromszögeken. Ekkor tolja a négy fém háromszöget egyenletesen felfelé a függőágy mélyebbre állításához, ill. lefelé a magasság növeléséhez. Amikor a függőágy megfelelő magasságban van, állítsa be a négy fém háromszöget a függesztőzsinórra merőlegesen. Így a kötelek már nem csúszhatnak el, és a magasság nem módosítható – győződjön meg erről a függőágy közepének enyhe megnyomásával.
 - Ezt a beállítást mindenképpen gyermek nélkül hajtsa végre, és a gyermeket csak azt követően helyezze be újra a függőágyba, ha biztos a fém háromszögek rögzített beállításában.

II. Felhasználói és biztonsági tudnivalók

Rendeltetésszerű használat

- A Koala babafüggőágy otthoni használatra vagy gyermek utazóágyának is alkalmas.

- Max. terhelhetősége 15 kg, ill. 0–9 hónapos korú gyermekekkel használható.
- A Koala 1 gyermekkel való használatra alkalmas. Soha ne fektessen 1-nél több gyermeket a babafüggőágyba!
- Nem alkalmas olyan gyermekek számára, akik már önállóan ülnek!
- A Koala nem helyettesíti sem a bölcsőt, sem a kiságyat. Ha a gyermeknek aludnia kell, megfelelő bölcsőbe vagy kiságyba kell helyezni.
- A Koala nem használható játszó- vagy sporteszközként.
- A Koala kizárólag házi és magáncélú használatra alkalmas.
- Vegye figyelembe: A Koala NEM alkalmas szabad téri használatra.
- A Koala babafüggőágyat csak felnőttek szerelhetik össze a szerelési útmutatónak megfelelően.
- Szigorúan tartsa be az alább felsorolt biztonsági előírásokat!

FIGYELMEZTETÉS: Biztonsági Útmutatások:

- **FIGYELMEZTETÉS – Ne használja tovább a babafüggőágyat, ha a gyermek már segítség nélkül tud ülni.**
- **Olyan gyermeknek nem való, aki a függőágyhoz már túl nagy, vagy túl súlyos!**
- **Utasítás: Ez a fektethető gyermekülés nem használandó sem bölcsőként sem ágyként. Ha gyermekének alvásra van szüksége, fektesse megfelelő bölcsőbe vagy ágyba.**
- **Ne hagyja a felügyelet nélkül a gyermeket!**
- **Veszélyes, ha a függőágyban levő gyermekét egy másik gyermek felügyeletére bizza!**
- **A gyermeket nem szabad a függőágyban hason fekvé tartani!**
- **FIGYELMEZTETÉS – Mindig használja a biztonsági rendszert.**
- **Egy gyermeknél többet soha ne fektessen a babafüggőágyba!**
- **FIGYELMEZTETÉS – A babafüggőágy nem hinta!**
- **Mialatt a gyermek a függőágyat használja, háziállatot, főleg a macskát, kutyát és nagyobb madarat tartsa távol a függőágytól. A függőágy mozgása a háziállatot izgalomba hozhatja, és játszani kíván, amitől a függőágy elveszítheti az egyensúlyát és a baba balesetet szenvedhet.**
- **Azokhoz laza rögzítő zsinórokhoz ne engedje a gyermeket, amelyek még nincsenek rögzítve az állványon.**
- **Az állványhoz olyan kis alkatrész is tartozik, amit ha nincs felállítva az állvány, a gyermek lenyelhet.**
- **Kérjük, legyen gondja rá, hogy a gyermeket a hőmérsékletnek megfelelően öltöztesse. Egy függőágy a gyermeket nem tartja melegen! Ha a gyermeket a hidegtől alul védeni kívánja, tanácsoljuk a nálunk kapható, jól illeszkedő bélelt Inlay Sunny használatát!**
- **A váz rögzítési pontjait és felállítási helyét úgy kell megválasztani, hogy a függőszék / függőágy 1,0 méteres környezetében és a fekvő-/ülőfelület alatt ne legyenek kemény, éles vagy hegyes szélek.**
- **Tilos a terméket nyílt láng közelében használni.**
- **FIGYELMEZTETÉS – Mindig biztosítson elegendő szabad teret.**
- **FIGYELMEZTETÉS! A termék megemelt felületen (pl. asztalon) való elhelyezése veszélyes lehet.**

- Csak sima talajon szabad felállítani, lépcsőktől távol.
- Nyílt láng közelébe és erős hőforrás mellé, például elektromos fűtőtest, gázkályha, kempingfőző nyitott kemence stb. mellé ne helyezze!
- A függőágy állványát olyan sík és kellően szilárd felületre tegye, ahol az állvány mind a négy gumilábával a padlót érinti, és nem tud felbillenni. Az állványt soha ne állítsa lejtős felületre, pamlagra, (víz-)ágyra vagy puha párnára!
- Ezt a terméket autóban gyermekülésként ne használja! A baba függőágyat ne mozgassa a benne fekvő gyermekkel együtt, a gyermeket abban ne vigye, és ne tolja, még guruló segédeszköz segítségével sem.
- A függőágyat nem szabad szánkóként vagy más hasonló játékszerként használni! Mozgó járműben ne használja, és különösen ne vízijárműben, vagy légi közlekedésre alkalmas járműben.
- Kérjük, hogy a babafüggőágyat csak az AMAZONAS állvánnyal kombinálva használja! A függőágyat csak a mellékelt és behelyezett fa merevítőkkal együtt használja!
- Minden használat előtt ellenőrizze az összes csavaros kapcsolatot kézi erővel történt kellő meghúzását.
- Csak az állványhoz illeszkedő csavarokat és anyákat használjon! Ha valamiben bizonytalan kérjük, forduljon szakemberhez!
- A meglazult önzáró anyákat még egyszer használni már nem szabad, mert a másodszori használatnál annak biztonsága már nincs garantálva.
- A csavarokat nyitáskor a holtpontra túl fel- vagy le ne csavarja!
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a függőágy kapcsolatai és minden csomója kellően szilárdan rögzítve van-e a függesztőzsinórok végein! Különös figyelemmel ellenőrizze mind a négy sarkon a merevítő lécs és függőágy közötti feszítőcsomókat.
- Minden használat előtt, még mielőtt a gyermeket a babafüggőágyba behelyezi, győződjék meg róla, hogy a feszítő háromszög a függesztőzsinórokon keresztben áll-e, hogy a zsinórok azon átcsúszni ne tudjanak.
- Ha valamelyik alkatrész eltört, leszakadt, valami módon elromlott vagy elkallódott, az állványt és a függőágyat tovább használni nem szabad!
- Az állvány és függőágy bármilyen megváltoztatása a gyári szavatosságot megszünteti.

NL:

Belangrijk – Bewaren om later opnieuw te lezen!

I. Montagehandleiding

- A Klap de zijanten van het frame uit elkaar (rubberen voeten moeten naar beneden wijzen!) en monteer volgens de illustraties.
- B Hang de babyhangmat (met spreidstok) aan de haak in de ringschroef.

- C Wanneer u er 100% zeker van wilt zijn dat de hangmat niet kan omkantelen, kunt u aanvullend de beveiligingsriem onder de hangmat aanbrengen. Dit is vooral dan zinvol, wanneer er meer kinderen in het gezin zijn die de baby graag willen laten schommelen of wanneer het gezin een hond heeft.
- D Montage van het beveiligingssysteem onder de hangmat volgens de illustraties. Zorg ervoor dat de beide horizontale riemen, die de staanders omsluiten, stevig zijn aangesloten. De riem direct onder de hangmat kan aan de hoogte van de hangmat worden aangepast en moet licht gespannen zijn om de schommelbeweging te beperken.
- E Verstelbaarheid van de diepte van de hangmat
- Open de drukknop op de hoek van de babyhangmat en leg de houten staaf vrij.
 - Schuif de stof van de hangmat terug, zodat de knoop zichtbaar wordt. Maak de knoop los en trek de koord door de gleuf van de houten staaf naar buiten, tot de gewenste plooiing is bereikt.
 - Trek de knoop weer vast en sluit de drukknop.
 - Herhaal de handeling aan alle vier de hoeken.
 - Resultaat: hangmat hangt dieper door.
-> Wanneer u een vlakker ligvlak van de hangmat wenst, moet de koord na het losser maken van de knoop, naar binnen worden verschoven.
- F Verstelbaarheid van de ophanghoogte van de hangmat
- Aan de 4 lange ophangkoorden van de Koala is telkens een metalen driehoek bevestigd om de ophanghoogte te verstellen.
 - Stel de metalen driehoeken zo in dat de lange ophangkoorden recht door de driehoeken worden geleid. Nu verschuift u de vier metalen driehoeken gelijkmatig omhoog om de hangmat lager te laten hangen resp. omlaag om de hangmat hoger te laten hangen. Wanneer de hangmat op de juiste hoogte hangt, plaatst u de vier metalen driehoeken dwars ten opzichte van de ophangkoord. Nu kunt u de koorden niet meer verschuiven en kan de hoogte niet meer worden versteld – test dit door een lichte druk in het midden van de hangmat.
 - Voer deze instellingen absoluut zonder uw kind door en leg het pas terug in de hangmat, wanneer u zeker bent dat de metalen driehoeken weer correct en stevig zijn ingesteld.

II. Gebruiks- en veiligheidsinstructies

Correct gebruik

- De babyhangmat Koala is geschikt voor huishoudelijk gebruik of als reisbedje.
- Belastbaar tot 15 kg en/of bruikbaar voor een kind van 0 - 9 maanden.
- Koala is geschikt voor gebruik met 1 kind. Leg nooit meer dan 1 kind in de babyhangmat!
- Niet geschikt voor kinderen die op eigen kracht kunnen zitten!
- Koala is geen vervanging voor een wieg of bed. Wanneer uw kind moet slapen, moet het in een geschikte wieg of bed worden gelegd.
- Koala mag niet als speel- of sporttoestel worden gebruikt.
- Koala is uitsluitend geschikt voor het huishoudelijke en privégebruik.
- Let op: Koala is NIET geschikt voor gebruik buitenshuis.
- De montage van Koala mag alleen door volwassen personen en volgens de montagehandleiding worden uitgevoerd.
- Volg de veiligheidsinstructies hieronder strikt op!

WAARSCHUWING: Veiligheidsinstructies:

- **WAARSCHUWING** – De babyhangmat niet meer gebruiken, zodra het kind zonder ondersteuning kan zitten.
- Niet gebruiken voor kinderen die voor de hangmat al te groot of te zwaar zijn!
- **Tip:** Dit wipstoeltje vervangt de wieg of het bed niet. Als uw kind moet slapen, moet u het in een geschikte wieg of geschikt bed leggen.
- Laat het kindje nooit zonder toezicht!
- Het is gevaarlijk een ander kind toezicht te laten houden op uw kindje dat in de hangmat ligt!
- Het kindje mag niet in buikligging in de hangmat worden gelegd!
- **WAARSCHUWING** – Gebruik altijd het kinderbeveiligingssysteem.
- Leg nooit meer dan één kind in de babyhangmat!
- **WAARSCHUWING** – De babyhangmat is geen schommel!
- Huisdieren, vooral katten, honden en grotere vogels, moeten tijdens het gebruik van de hangmat op een afstand worden gehouden. Het zou kunnen gebeuren dat de beweging van de hangmat huisdieren aanlokt en tot spelen aanzet, hetgeen tot evenichtsverlies van de hangmat of letsel van de zuigeling kan leiden.
- Losse touwen voor het vastbinden en beveiligen die nog niet aan de standaard zijn vastgemaakt, van kinderen verwijderd houden.
- Als de standaard niet is gemonteerd, bevat hij kleine onderdelen die door kinderen kunnen worden ingeslikt.
- Let op dat uw kindje kleding draagt die bij de temperatuur past. Een hangmat geeft het kindje geen warmte! Als u het kindje van onderen extra tegen de kou wilt beschermen, adviseren wij u onze gevoerde deken Sunny te gebruiken die precies de juiste maat heeft!
- De bevestigingspunten en standplaatsen van de frames dienen zo te worden gekozen, dat er zich in een omtrek van 1,0 meter rond de hangende stoel/de hangmat en ook onder het lig-/zitvlak geen harde, scherpe of puntige randen bevinden.
- Het artikel mag niet in de buurt van open vuur worden gebruikt.
- **WAARSCHUWING** – Zorg altijd voor voldoende ruimte rondom.
- **WAARSCHUWING!** Het is gevaarlijk om dit product op een verhoogd vlak (bijv. een tafel) te plaatsen.
- Alleen op een vlakke ondergrond en niet in de buurt van trappen plaatsen.
- Niet in de buurt van vlammen of andere sterke warmtebronnen plaatsen, bijvoorbeeld bij elektrische verwarmingselementen, gaskachels, campingkooktoestellen, open haard, enz.
- De ondergrond waarop de standaard van de hangmat staat, moet vlak en stevig zijn; onder belasting moet de standaard met alle vier rubbervoetjes contact met de grond hebben, zodat hij niet kan kantelen. Plaats de standaard in het bijzonder nooit op hellende vlakken, op canapés, (water-)bedden of in zachte kussens!
- Verplaats de babyhangmat niet terwijl het kindje erin ligt, noch door de

hangmat te dragen of te duwen, noch met behulp van een onderstel op wielen.

- Niet gebruiken op voertuigen die in beweging zijn, in het bijzonder niet op voertuigen die kunnen varen of vliegen.
- Wij verzoeken u de babyhangmat slechts in combinatie met de standaard van **AMAZONAS** te gebruiken!
- Gebruik de hangmat uitsluitend met de bijgevoegde en ingezette houten latjes die de hangmat open houden!
- Controleer vóór elk gebruik alle schroefverbindingen of ze handvast zijn aangedraaid.
- Los geraakte zelfborgende moeren mogen niet nog eens worden gebruikt, aangezien de veiligheid door ons niet meer wordt gegarandeerd als ze tweemaal zijn gebruikt.
- Controleer vóór elk gebruik of alle verbindingen aan de hangmat en alle knopen aan de uiteinden van de ophangtouwen vast zitten! Controleer in het bijzonder of er op alle vier hoeken een spanknoop tussen hangmat en houten latje zit.
- Controleer elke keer voordat u uw kindje in de babyhangmat legt of de spandriehoeken aan de ophangtouwen wel dwars staan, zodat het niet mogelijk is dat de touwen erdoorheen glippen.
- Indien er onderdelen gebroken, gescheurd, op andere wijze defect of niet aanwezig zijn, mogen de standaard en de hangmat niet worden gebruikt!
- Ledere wijziging aan standaard en hangmat heeft tot gevolg dat de aansprakelijkheid van de fabrikant vervalt.

P:

Importante – Guardar para ler mais tarde!

I. Instruções de montagem

- A Rebata as partes laterais da armação (pés de borracha virados para baixo!) e monte de acordo com ilustrações.
- B Suspenda a rede para bebé (com madeira separadora) no gancho no parafuso com olhal.
- C Para ter a certeza absoluta de que a rede não tomba, pode aplicar adicionalmente o cinto de segurança debaixo da rede. Isto é especialmente útil se nessa casa viverem mais crianças que gostam de balançar o bebé, ou se existirem cães na casa.
- D Montagem do sistema de segurança debaixo da rede, conforme as ilustrações. Certifique-se de que as duas cintas horizontais que passam em torno das traves de base estão firmemente apertadas. A cinta diretamente por baixo da rede serve para ajustar a altura da rede e deve estar ligeiramente esticada para limitar o movimento de balanço.

E Ajuste da profundidade da rede

- Abra o botão de pressão no canto da rede para bebé e exponha a barra de madeira.
- Empurre o material da rede para trás, de modo a que o nó fique visível. Desfaça o nó e puxe a corda através da ranhura da barra de madeira para fora, até alcançar o recolhimento desejado.
- Aperte de novo o nó e feche o botão de pressão.
- Repita o processo nos quatro cantos.
- Resultado: a rede fica mais baixa.
-> Se pretender uma superfície da rede mais plana, a corda tem de ser empurrada para dentro depois de afrouxar o nó.

F Ajuste da altura de suspensão da rede

- Nas 4 cordas de suspensão longas do Koala está fixado um triângulo de metal para ajustar a altura da suspensão.
- Defina os triângulos de metal de modo que as cordas de suspensão longas passem a direito pelos triângulos. Desloque agora os quatro triângulos de metal uniformemente para cima, para rebaixar a rede, ou para baixo, para a elevar. Quando a rede estiver na altura correta, ajuste os quatro triângulos de metal transversalmente à corda de suspensão. Agora, as cordas já não escorregam e a altura não pode ser ajustada – teste isso pressionando ligeiramente a meio da rede.
- Realize esse ajuste obrigatoriamente sem a criança deitada e coloque-a novamente na rede apenas quando tiver a certeza de que os triângulos de metal estão novamente bem ajustados.

II. Instruções de utilização e segurança

Utilização devida

- A rede para bebé Koala é adequada para uso doméstico ou como berço de viagem.
- Resistente até 15 kg e/ou para crianças entre os 0 e os 9 meses.
- Koala é adequada para utilização com uma criança. Nunca deite mais de uma criança na rede para bebé!
- Não é adequada para crianças que se consigam sentar autonomamente!
- Koala não substitui o berço nem a cama. Quando a criança precisa de dormir, deve ser deitada num berço ou numa cama adequados.
- Koala não pode ser usado como dispositivo para brincar ou praticar desporto.
- Koala destina-se exclusivamente ao uso doméstico e privado.
- Por favor, atenção: Koala NÃO é adequado para ser utilizado ao ar livre.
- A montagem da Koala só pode ser levada a cabo por adultos e de acordo com as instruções de montagem.
- Siga rigorosamente as instruções de segurança abaixo indicadas!

AVISO: Instruções de segurança:

- **ATENÇÃO - Deixe de utilizar a rede para bebé assim que a criança consiga sentar-se sem ajuda.**
- **Não use a cadeira para crianças com estatura e/ou peso excessivo para a cadeira!**

- **Nota:** esta espreguiçadeira não substitui nem o berço nem a cama. Se o seu filho tiver de dormir, deve ser deitado num berço adequado ou numa cama.
- O bebé pode usar a cadeira só na presença de pessoa adulta!
- É perigoso que o bebé, na cadeira de baloiço, seja guardado por outra criança!
- O bebé não pode ser deitado nem encontrar-se, na cadeira, com a cara voltada abaixo!
- **ATENÇÃO** - Utilize sempre o sistema de retenção.
- Não coloque nunca vários bebés na cadeira!
- **ATENÇÃO** - A rede para bebé não é um baloiço!
- Mantenha afastados animais domésticos, ante tudo gatos, cães e grandes pássaros, enquanto o bebé se encontrar na cadeira. O movimento da cadeira pode atrair e animar animais a brincar o que prejudica o equilíbrio da cadeira ou compromete o bebé (lesões).
- Mantenha afastadas do bebé quaisquer cordas soltas de fixação que ainda não foram atadas à armação.
- Em estado desmontado, a armação abrange pequenas peças que podem ser engolidas por bebés.
- O vestuário do bebé deve corresponder à temperatura ambiente. Uma cadeira de baloiço não fornece calor! Para proteger o bebé contra o frio, recomendamos o nosso Inlay Sunny que contém o forro adequado!
- Os pontos de fixação e locais da armação devem ser escolhidos de modo a que não existam arestas duras, afiadas ou pontiagudas num perímetro de 1 metro em torno da rede/cadeira suspensa, nem debaixo da mesma superfície das mesmas.
- O artigo não deve ser usado perto de lareiras.
- **ATENÇÃO** - Garanta sempre que há espaço suficiente.
- **ATENÇÃO!** É perigoso colocar este produto sobre uma superfície elevada (p. ex., uma mesa).
- Instale apenas em piso plano e afastado de escadas.
- Não posicione a cadeira perto de chamas ou outras fortes fontes de calor, p. ex. radiador eléctrico, fogão a gás, fogareiro, fogueira, etc.!
- A base sobre o qual se encontra a armação deve ser plana e resistente. Todos os 4 pés de borracha da armação, quando carregada, devem ter contacto com a base para que a armação não possa tombar. Não coloque a armação sobre rampas, sofás, camas (de água) ou almofadas!
- Não transporte a cadeira com o bebé deitado nela, portando ou empurrando-a ou utilizando uma base rolante.
- Não utilize a rede sobre veículos em movimento, em aviões ou navios.
- Utilize a cadeira só em combinação com a armação **AMAZONAS!**
- Utilize a cadeira só juntamente com os espaçadores de madeira devidamente montados que fazem parte do volume de entrega!
- Verifique, anteriormente a cada uso, os parafusos e porcas. Devem estar bem apertados à mão.
- Todas as porcas autofrenantes soltas não podem ser reutilizadas. Contrariamente, não podemos responder pela segurança.

- **Verifique antes de cada uso que todas as ligações da cadeira e todos os nós situados nas extremidades das cordas de suspensão são bem fixos! Controle em particular que nos 4 cantos se encontra um nó tensor entre a cadeira e o espaçador de madeira.**
- **Certifique-se, cada vez antes de deitar o bebê na cadeira, de que os triângulos tensores das cordas de suspensão têm a posição transversal para que as cordas não se possam deslocar.**
- **Em caso de peças quebradas, partidas, de outra forma defeituosas ou faltantes, a armação e cadeira não podem ser utilizadas!**
- **Quaisquer modificações da armação e cadeira têm por consequência a anulação da responsabilidade do fabricante.**

PL:

Ważne – przechowywać do późniejszego przeczytania!

I. Instrukcja montażu

- Części boczne stelaża rozłożyć (nogi gumowe pokazują w dół!) i zmontować według ilustracji.
 - Hamaczek dla niemowląt (z drewnianym elementem rozpierającym) zawiesić za pomocą haku na śrubie z uchem.
 - Jeśli zechcienie Państwo zabezpieczyć hamaczek tak, aby na pewno się nie wyrócił, można dodatkowo zastosować pas zabezpieczający umieszczając go pod hamaczkiem. Jest to wtedy szczególnie sensowne, jeśli będąc w domu inne dzieci zechcą huśtać niemowlaka bądź jeśli macie w domu psa.
 - Montaż systemu zabezpieczającego pod hamaczkiem według ilustracji. Upewnić się, że oba poziome pasy zaczepione są o dźwigary na na posadzce i są mocno zaciągnięte. Pas znajdujący się tuż pod hamaczkiem może zostać dopasowany do jego wysokości i powinien być lekko naciągnięty, co ograniczy huśtanie.
 - Przestawianie głębokości hamaczka
 - Otworzyć przycisk na rogu hamaczka i odsłonić drewniany drążek.
 - Zsunąć tkaninę hamaczka w celu odsłonięcia supeł. Poluzować supeł i przeciągnąć sznur przez szczelinę drewnianego drążka na zewnątrz do momentu osiągnięcia odpowiedniego zmarszczenia.
 - Następnie mocno zawiązać supeł i zamknąć przycisk.
 - Powtórzyć na wszystkich czterech rogach.
 - Efekt: hamaczek wisi niżej.
- > Jeśli powierzchnia hamaczka ma być płyszta, należy po poluzowaniu supeł przesunąć sznur do wewnątrz.

F Przystawianie wysokości zawieszenia hamaczka

- Na wszystkich 4 długich sznurach, na których zawieszony jest Koala, znajdują się metalowe trójkąty służące do przystawiania wysokości zawieszenia.
- Trójkąty metalowe należy nastawić tak, aby długie sznury zawieszenia przechodziły prosto przez trójkąty. Następnie równo przesunąć wszystkie cztery metalowe trójkąty w górę, w celu zawieszenia hamaczka niżej bądź w dół, jeśli ma on wisieć wyżej. Jeśli hamaczek znajduje się na odpowiedniej wysokości, wszystkie cztery metalowe trójkąty ustawić w pozycji poprzecznej do sznurów zawieszenia. W ten sposób sznury już się nie przesuną, a wysokość ulegnie zmianie. Dla pewności można wykonać test, naciskając lekko środek hamaczka.
- Ustawień należy dokonywać koniecznie bez dziecka, które można umieścić w hamaczu dopiero wtedy, gdy metalowe trójkąty zostały na pewno odpowiednio przystawione.

II. Wskazówki bezpieczeństwa oraz wskazówki dla użytkownika

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

- Hamaczek dla niemowląt Koala nadaje się do użytku w domu bądź jako łóżeczko podróżne.
- Obciążenie do 15 kg i/lub przeznaczone dla niemowląt w wieku od 0 do 9 miesięcy.
- Koala przeznaczony jest dla 1 dziecka. Nigdy nie kłaść więcej jak 1 dziecko do hamaczka!
- Nie nadaje się dla dzieci, które potrafią już same siedzieć!
- Koala nie zastępuje ani kołyski ani łóżeczka. Jeśli dziecko powinno spać, należy go położyć do odpowiedniej kołyski lub łóżeczka.
- Koali nie można używać jako zabawki bądź urządzenia sportowego.
- Koala jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego i w zakresie prywatnym.
- Proszę pamiętać: Koala NIE nadaje się do użytku na wolnym powietrzu.
- Montaż hamaczka Koala może być przeprowadzony wyłącznie przez osoby dorosłe według instrukcji montażu.
- Przestrzegać ściśle wymienionych poniżej wskazówek bezpieczeństwa!

OSTRZEŻENIE: Wskazówki bezpieczeństwa:

- **OSTRZEŻENIE** – hamaczek dla niemowląt nie należy dalej używać, jeśli dziecko potrafi już bez pomocy siedzieć.
- Nie nadaje się dla dzieci, które są za duże lub za ciężkie!
- Instrukcja: Ten dziecięcy fotelik do siedzenia i leżenia nie zastępuje ani kołyski, ani łóżeczka. Jeśli Państwa dziecko ma spać, wtedy należy je położyć do odpowiedniej kołyski lub łóżeczka.
- Nie wolno zostawiać dziecka bez nadzoru!
- Nie wolno zostawić dziecka w hamaku pod opieką innego dziecka!
- Dziecka w hamaku nie wolno układać na brzuchu!
- **OSTRZEŻENIE** – stosować zawsze sytsem zabezpieczający (szelki).
- W hamaku można układać tylko jedno dziecko!

- **OSTRZEŻENIE!** Hamaczek dla niemowląt nie jest huśtawką!
- Podczas używania hamaka zwierzęta domowe, w szczególności koty, psy oraz większe ptaki należy trzymać z daleka od niego. Ruch hamaka może przyciągnąć zwierzęta i sprowokować je do zabawy. Ich reakcja może destabilizować hamak i może stworzyć zagrożenie dla życia i zdrowia niemowlęcia.
- Luźne sznurki mocujące, które nie zostały zamocowane na stelażu należy usunąć z zasięgu dzieci.
- W stanie niezmontowanym stelaż hamaka zawiera małe elementy, które dziecko może połknąć.
- Należy również uważać na to, by dziecko było ubrane zgodnie z temperaturą otoczenia. Hamak nie ogrzewa dziecka! Jeśli chcą Państwo od spodu chronić dziecko przed zimnem, polecamy nasz pasujący podszyty Inlay Sunny!
- Punkty mocowania oraz umiejscowienie stelaży należy tak dobrać, aby w promieniu 1,0 metra wokół siedzonka/hamaczka oraz pod powierzchnią leżącą czy siedzącą nie znajdowały się żadne twarde, ostre bądź spiczaste przedmioty.
- Produktu nie wolno używać w pobliżu otwartego ognia.
- **OSTRZEŻENIE** – dbać zawsze o wystarczającą ilość wolnego miejsca.
- **OSTRZEŻENIE!** Stawianie produktu na podwyższonej powierzchni (np. stół) stanowi niebezpieczeństwo.
- Stawiać tylko na gładkim podłożu oraz z dala od schodów.
- Hamaka nie wolno ustawiać w pobliżu płomieni i innych silnych źródeł ciepła, np. grzejników elektrycznych, pieców gazowych, kuchenek campingowych, otwartych kominków itd.!
- Podłoże, na którym stoi stelaż hamaka musi być płaskie i stałe, w przypadku obciążenia stelaż musi stykać się z podłożem wszystkimi czterema stopami gumowymi, aby się nie wywracał. Nie wolno stawiać stelaża na stromych powierzchniach, na sofach oraz łózkach (łózkach wodnych) lub na miękkich poduszkach!
- Nie wolno transportować hamaka, gdy w środku znajduje się dziecko, ani w przypadku, niesienia lub przesuwania ani przesuwania za pomocą podkładki na kółkach.
- Hamaka nie wolno używać w pojazdach w ruchu, w szczególności nie stosować samolotach czy pojazdach wodnych.
- Bujak dziecięcy należy używać wyłącznie w połączeniu ze stelażem firmy **AMAZONAS!**
- Hamak należy stosować wyłącznie z dołączonym i zastosowanym drewnianym elementem rozpirającym!
- Przed każdym użyciem należy skontrolować czy są dociągnięte połączenia śrubowe.
- Raz poluzowane nakrętki samozabezpieczające nie mogą być już ponownie używane, ponieważ w przypadku ponownego użycia nie gwarantujemy zachowania zasad bezpieczeństwa.
- Przed każdym użyciem należy skontrolować, czy wszystkie połączenia hamaka

oraz wszystkie węzły na końcach sznurków podwieszających są mocno zamocowane! Należy w szczególności skontrolować, czy we wszystkich czterech kątach znajduje się węzeł mocujący pomiędzy hamakiem a drewnianym elementem rozpierającym.

- Przed włożeniem dziecka do hamaka należy się upewnić, czy trójkąty mocujące znajdują się w poprzek sznurków podwieszających, by w ten sposób niemożliwe było wysunięcie się sznurków.
- Nie można używać stelaża i hamaka jeśli jakieś elementy zginą albo jeśli zostaną stłuczone, zerwane lub w inny sposób uszkodzone!
- Jakikolwiek zmiany wprowadzone w stelażu i hamaku powodują zwolnienie producenta z odpowiedzialności.

S:

Viktigt – spara för att läsa igenom senare!

I. Monteringsanvisningar

- A Fäll isär ställningens sidodelar (gummifötterna ska vara neråt!) och montera enligt illustrationerna.
- B Haka fast babyhängmattans (med trästång) hake i ögleskruven.
Om du vill vara alldeles säker på att hängmattan inte kan tippa kan du även fästa säkerhetsbandet under hängmattan. Det är särskilt bra om det finns flera barn i familjen, som gärna vill gunga baby, eller om familjen har hund.
- D Montera säkerhetssystemet under hängmattan enligt illustrationerna. Försäkra dig om att de båda horisontella banden runt trästängerna som hängmattan står på är ordentligt fastdragna. Bandet direkt under hängmattan kan anpassas till hängmattans höjd och bör vara något spänt för att begränsa gungrörelsen.
- E Justera hängmattans djup
- Öppna tryckknappen i babyhängmattans hörn och frilägg trästången.
 - För tillbaka hängmattans tyg tills knuten syns. Lossa knuten och dra ut snöret genom trästängens skåra tills snöret är så löst som du önskar.
 - Knyt knuten och stäng tryckknappen.
 - Upprepa i alla fyra hörn.
 - Resultat: Hängmattan hänger ner djupare.
-> Om du vill ha en plattare liggyta ska snöret skjutas inåt när du har lossat knuten.
- F Justera hängmattans upphängningshöjd
- Koalas 4 långa upphängningssnören har en metalltriangel vardera som används för att anpassa upphängningshöjden.
 - Ställ in metalltriangelarna så att de långa upphängningssnörena löper rakt genom triangelarna. Sedan skjuter du alla triangelarna lika mycket uppåt för att låta hängmattan hänga lägre, eller neråt för att hängmattan ska hänga högre. När hängmattan hänger

på önskad höjd ställer du de fyra metalltriangelarna på tvären mot upphängningssnörena. Därmed kan upphängningssnörena inte glida längre och höjden ändras inte – kontrollera detta genom att trycka lätt i hängmattans mitt.

- Justeringen får absolut inte utföras med barn i hängmattan. Lägg inte barnet i hängmatta innan du är säker på att metalltriangelarna sitter fast korrekt och ordentligt.

II. Användar- och säkerhetsanvisningar

Avsedd användning

- Babyhängmattan är avsedd för hemmabruk eller som resesäng.
- Kan belastas upp till 15 kg och/ eller användas av 1 barn från 0 till 9 månader.
- Koala är avsedd att användas av 1 barn. Lägg aldrig mer än 1 barn i babyhängmattan!
- Inte avsedd för barn som kan sitta utan hjälp!
- Koala ersätter inte en vagg eller säng. När barnet ska sova ska det läggas i en lämplig vagg eller barnsäng.
- Koala får inte användas som leksak eller idrottsredskap.
- Koala är uteslutande avsedd att användas i hemmet för privat bruk.
- Vänligen observera: Koala är INTE avsedd för utomhusbruk
- Koala måste ställas upp av en vuxen enligt monteringsanvisningarna.
- Nedan angivna säkerhetsanvisningar måste följas strikt!

VARNING: Säkerhetsanvisningar:

- **VARNING – Sluta använda babyhängmattan så snart ditt barn kan sitta utan hjälp.**
- **Får inte användas av barn som redan är för stora eller för tunga för hängmattan!**
- **Obs: Denna babysitter ersätter varken en vagg eller en säng. Då ert barn ska sova, bör det läggas i en vagg eller säng som är avsedd för det.**
- **Barnet får aldrig lämnas utan uppsikt!**
- **Det kan vara farligt att låta ert barn övervakas i hängmattan av något annat barn!**
- **Barnet får inte lämnas i hängmattan liggande på magen!**
- **VARNING – Använd alltid bältesystemet.**
- **Lägg aldrig mer än ett barn i babyhängmattan!**
- **VARNING – Babyhängmattan är inte en gunga!**
- **Husdjur, särskilt katter, hundar och större fåglar, måste under användning av hängmattan hållas borta. Hängmattans rörelser kan dra till sig husdjuren och väcka deras leklyst, något som kan leda till att jämvikten i hängmattan går förlorad eller skada barnet.**
- **Lösa fixeringssnören, som ännu inte är fastsatta på stommen, bör hållas borta från barn.**
- **I ej hopsatt tillstånd innehåller ställningen smådelar som kan sväljas av barn.**
- **Se till att barnet är rätt påklätt med hänsyn till temperaturen. En hängmatta värmer inte barnet. Om ni skulle vilja skydda barnet ytterligare från kyla**

underifrån rekommenderar vi vårt anpassade fordrade inlägg Sunny!

- Ställningen ska fästas och placeras så att det inte finns föremål med hårda, vassa eller spetsiga kanter 1,0 meter kring hängstolen/hängmattan eller under ligg-/sittytan.
- Produkten får inte användas i närheten av öppen eld.
- **VARNING** – Se alltid till att det finns tillräckligt fritt utrymme runt produkten.
- **VARNING!** Det är farligt att placera produkten på en högt belägen yta (t.ex. ett bord).
- Ska ställas på ett jämnt underlag och inte i närheten av trappor.
- Får ej ställas upp i närheten av öppen eld eller andra starka värmekällor, som t.ex. elektriska element, gaskaminer, campingkök, öppna kaminer etc!
- Platsen som hängmatteställningen ställs upp på måste vara jämn och fast, vid belastning måste ställningen vara i kontakt med marken med alla fyra gummifötterna, så att den inte kan tippa omkull. Ställningen får aldrig ställas upp på lutande ytor, få soffor eller (vatten)sängar eller på mjuka kuddar!
- Flytta aldrig babyhängmattan med barnet liggande i den, varken genom att bära den eller skjuta den eller med hjälp av något underställ på hjul.
- Får inte användas i fordon i rörelse, särskilt inte i sjöående eller flygande fordon.
- Använd enbart babyhängmattan tillsammans med ställningen från **AMAZONAS!**
- Använd endast hängmattan tillsammans med de medlevererade och inmonterade trästavarna!
- Kontrollera före varje användning samtliga skruvförbindningar så att de är ordentligt åtdragna.
- Självsäkrande muttrar som löst ut får inte användas längre eftersom vi vid upprepat bruk inte kan garantera säkerheten.
- Kontrollera före varje användning att alla förbindningar till hängmattan och alla knutar i ändarna på upphängningsrepen är åtdragna! Kontrollera särskilt att det i all fyra hörnet finns en låsknut mellan hängmatta och trästängerna.
- För vissa er varje gång innan ni lägger barnet i babyhängmattan att spänntriangeln står tvärs upphängningsrepen så att repen inte kan glida.
- Om någon del är bruten eller sönderriven eller är defekt på något annat sätt får ställning och hängmatta inte användas!
- Varje förändring av ställning och hängmatta innebär att tillverkarens ansvar och garanti upphör att gälla.

SK:

Dôležité upozornenie – Tieto pokyny si odložte!

I. Návod na montáž

- A Bočné časti konštrukcie rozložte (gumenými nožičkami smerom nadol!) a poskladajte podľa návodu na obrázkoch.
- B Detskú závesnú kolísku (s rozperou) zavesíte na hák do závesnej skrutky.
- C Ak chcete mať úplnú istotu, že sa detská závesná kolíska neprevráti, môžete pod detskú závesnú kolísku upevniť bezpečnostný popruh. Oceníte to predovšetkým vtedy, keď sú v domácnosti ďalšie deti, ktoré by bábätko radi pohojdali alebo keď máte doma psa.
- D Bezpečnostný systém pod detskou závesnou kolískou namontujte podľa inštrukcií na obrázkoch. Uistite sa, že oba horizontálne popruhy, ktoré prechádzajú cez držadlá, sú pevne utiahnuté. Popruh pod detskou závesnou kolískou sa dá upraviť podľa výšky závesnej kolísky a mal by byť mierne napnutý, aby sa obmedzil pohyb kolísky.
- E Nastaviteľnosť hĺbky závesnej kolísky
- Rozopnite úchyt v rohu detskej závesnej kolísky a odkryte drevenú tyč.
 - Látku detskej závesnej kolísky zasuňte tak, aby bol viditeľný uzol. Uzol uvoľnite a šnúrkou potiahnite cez drážku drevenej tyče smerom von až do dosiahnutia požadovaného riasenia.
 - Uzly opäť pevne utiahnite a úchyt zapnite.
 - Tento postup zopakujte pri všetkých štyroch rohoch.
 - Výsledok: závesná kolíska viac prevísala.
-> Ak chcete, aby bola plocha závesnej kolísky, ktorá je určená na ležanie, rovnejšia, zastrčte šnúrkou po uvoľnení uzla smerom dovnútra.
- F Nastaviteľnosť výšky zavesenia závesnej kolísky
- Na 4 dlhých šnúrkach pre zavesenie kolísky Koala je na každej umiestnený kovový trojuholník pre nastavenie výšky zavesenia.
 - Nastavte kovové trojuholníky tak, aby dlhé šnúrkou na zavesenie viedli priamo cez trojuholníky. Posuňte štyri kovové trojuholníky rovnomerne smerom nahor, aby závesná kolíska viac prevísala, resp. smerom nadol, aby bola závesná kolíska vyššie. Ak je závesná kolíska v správnej výške, nastavte štyri kovové trojuholníky priečne k závesnej šnúrkou. Takto nemôže dôjsť k posunutiu šnúrok a výšku už nemožno prestaviť – overte si to jemným tlakom na stred závesnej kolísky.
 - Závesnú kolísku nastavujte bez dieťaťa. Dieťa vložte do hojdacej kolísky až potom, keď ste si istý, že kovové trojuholníky sú naozaj pevne nastavené.

II. Pokyny pre používateľa a bezpečnostné pokyny

Použitie podľa určenia

- Detská závesná kolíska Koala je určená na domáce použitie alebo ako cestovná postieľka.
- Detská závesná kolíska má nosnosť do 15 kg a/alebo je vhodná pre dieťa od 0 do 9 mesiacov.
- Koala je určená len pre 1 dieťa. Nikdy neukladajte do detskej závesnej kolisky viac ako 1 dieťa!
- Nie je vhodná pre deti, ktoré sa dokážu samé posadiť!
- Koala nenahrádza ani kolísku, ani posteľ. Ak má Vaše dieťa ísť spať, malo by sa uložiť do vhodnej kolisky alebo postele.
- Koala sa nesmie používať ako hračka alebo športové náčinie.
- Koala je určená výlučne na použitie doma a na súkromné účely.
- Nezabudnite prosím: Koala NIE JE určená na použitie v exteriéri.
- Konštrukciu Koala smú skladat' len dospelé osoby podľa návodu na montáž.
- Prosíme o striktné dodržiavanie nižšie uvedených bezpečnostných pokynov!

VAROVNÉ UPOZORNENIE: Bezpečnostné Upozornenie:

- **UPOZORNENIE – Detskú závesnú kolísku nepoužívajte, ak Vaše dieťa dokáže sedieť bez opory.**
- **Nepoužívať pre deti, ktoré sú na túto hojdacia sieť už príliš veľké alebo príliš ťažké!**
- **Upozornenie: Toto detské lôžkové sedadlo neslúži ako náhrada za kolísku alebo posteľ. Ak sa Vaše dieťa potrebuje vyspať, uložte ho do vhodnej kolisky alebo postele.**
- **Nikdy nenechajte dieťa bez dozoru!**
- **Je nebezpečné, aby na Vaše dieťa v hojdacej sieti dávalo pozor iné dieťa!**
- **Dieťa nesmie byť v hojdacej sieti položené v polohe na bruchu!**
- **UPOZORNENIE – Stále používajte systém aretácie.**
- **Nedávajte do detskej hojdacej siete nikdy viac ako jedno dieťa!**
- **UPOZORNENIE – Závesná hojdacia kolíska nie je hojdačka!**
- **Domáce zvieratá, obzvlášť mačky, psy a väčšie vtáky sa v priebehu používania hojdacej siete musia zdržiavať mimo dosah. Pohyb hojdacej siete by mohol zvieratá priťahovať a nabádať ku hre, čo by mohlo viesť ku strate rovnováhy hojdacej siete alebo poraneniu dojsť.**
- **Voľné upevňovacie šnúry, ktoré nie sú upevnené na konštrukcii, uložte mimo dosah detí.**
- **Konštrukcia obsahuje v demontovanom stave malé súčasti, ktoré by deti mohli zhltnúť.**
- **Dbajte prosím na to, aby Vaše dieťa bolo oblečené primerane podľa teploty. Hojdacia sieť dieťa nezohreje! Pokiaľ ho chcete navyše chrániť pred chladom, doporučujeme Vám našu vhodnú prešivanú vložku Inlay Sunny!**
- **Upevňovacie body a umiestnenie konštrukcie zvoľte tak, aby sa v okruhu 1,0 metra okolo detskej závesnej kolisky a pod plochou na ležanie/sedenie nenachádzali žiadne tvrdé, ostré alebo špicaté predmety.**
- **Výrobok nepoužívajte v blízkosti otvoreného ohňa.**

- **UPOZORNENIE** – Dbajte na dostatočne voľný priestor.
- **UPOZORNENIE!** Výrobok neumiestňujte na vyvýšenú plochu (napr. na stôl).
- Výrobok neumiestňujte na nerovný povrch a v blízkosti schodiska.
- Nezavesujte v blízkosti plameňov a iných silných zdrojov tepla, napr. elektrických vykurovacích telies, plynových kozubov, kempingových varičov, otvoreného krbu atď.!
- Podklad, na ktorom konštrukcia hojdacej siete stojí musí byť rovný a pevný, pri zaťažení musí byť konštrukcia všetkými štyrmi gumovými pätkami v kontakte so zemou, aby sa nemohla prevrátiť. Konštrukciu hlavne nikdy nedávajte na svahovité plochy, na pohovky a (vodné) postele alebo do mäkkých vankúšov!
- Neprepravujte detskú hojdaciu sieť s dieťaťom, ležiacim vnútri, ani nosením alebo tlačéním, ani pomocou pojazdného podstavca s kolečkami.
- Nepoužívať v dopravných prostriedkoch v pohybe, obzvlášť nie na plavidlách alebo v lietadlách.
- Prosím, používajte detskú hojdaciu sieť len v kombinácii s konštrukciou AMAZONAS!
- Prosím, používajte hojdaciu sieť len s priloženými a nasadenými rozpernými tyčami!
- Prosím, skontrolujte pred každým použitím všetky skrutkované spoje, či sú utiahnuté silou ruky.
- Povolné samozaist'ovacie matice sa nesmú opakovane používať, pretože pri druhom použití už nemôžeme zaručiť ich bezpečnosť.
- Skontrolujte pred každým použitím, či všetky spoje na hojdacej sieti a všetky uzle na závesných povrazoch sú pevné! Skontrolujte obzvlášť, či je na všetkých štyroch rohoch napínací uzol medzi hojdacou sieťou a rozpernou tyčou.
- Uistite sa vždy, skôr ako položíte Vaše dieťa do detskej hojdacej siete, že napínacie trojuholníky na závesných šnúrach sú v polohe naprieč, aby nebolo možné prešmyknutie šnúru.
- Pokiaľ by došlo k odtrhnutiu dielov alebo ich poškodeniu iným spôsobom či k ich strate, nesmie sa už konštrukcia a hojdacia sieť ďalej používať!
- Akékoľvek zmeny na konštrukcii a hojdacej sieti vedú ku strate záručného ručenia zo strany výrobcu.

AMAZONAS GMBH
AM KIRCHENHÖLZL 15 · D-82166 GRÄFELFING
WWW.AMAZONAS.EU